

BIBLIOTECA ...  
... MINERVEI ...

ARTUR GOROVEI

**DATINELE**  
NOASTRE  
**LA NUNTA**

0.75 b.

**N<sup>o</sup>. 72**  
**30 BANI**



# Numere apărute din Biblioteca MINERVEI

---

1. M. Sadoveanu. — Dudaia Margareta.
2. L. Andreiew. — Guvernatorul
3.       »       Nuvele.
4. Prosper Mérimée. — Carmen.
5. M. Eminescu. — Proza literară.
6. T. Robeauu. — Poezii postume.
7. Alphonse Daudet. — Scrisori din moara mea.
8. Teodor Vârnăv. — Istoria vieții mele.
9. Ioan Slavici. — Spiru Călin.
10. I. Rossignon. — În Livadă.
- 11-12. I. N. Potapenko. — În slujba adevărată.
13. N. N. Beldiceanu. — Cea dintăiu iubire.
14. Karl Emil Franzos. — Vrajitoarea.
15. C. Negruzzi. — Traduceri în proză.
- 16-17. N. V. Gogol. — Taras Bulba Vol. I și II.
18. Al. G. Doinaru. — Calugărul Gherasim.
19. I. Slavici. — Din valurile vieții.
20. Camille Flammarion. — Visuri înstelate.
21. Ivan Turgheniev. — Povestiri yănătorești.
22. R. Festeticz. — Tărmuri bizare.
23. Grazia Deledda. — Valurile vieții.
24. Mumuleanu, Hrisoverghi, Cuciureanu. — Scrieri alese.
25. H. S. Olcott. — Catechismul Bisericei Buddhiste de Miază-zi.
26. Alphonse Daudet. — Niverneza.
27. Louis Jacolliot. — În țara Fachirilor.
- 28-29. Prosper Mérimée. — Colomba Vol. I și II.
30. D-r Andrei Ilescu-Lespezi. — Căsătoria față de știință.
31. O. Pursch. — Măestrii muzicanți.
32. Fridtjof Nansen. — Spre Pol.
33. Artur Górovei. — Datinele noastre la naștere.
34. Guy de Maupassant. — Cei dintăi fulgi.
35. Z. Bârsan. — Nuvele.

# DATINELE NOASTRE LA NUNTĂ

**ARTUR GOROVEI**

# **Datinele noastre la nuntă**

**BUCUREȘTI**

«MINERVA», Institut de Arte Gra-  
fice și Editură, Bulevardul Aca-  
demiei 3 — Str. Edgar Quinet 4.

1910

EDITURA INSTITUTULUI DE ARTE GRAFICE «MINERVA»,  
BUCUREȘTI. — B-DUL ACADEMIEI, 3.

---

*Reproducerea oprită*

## DATINELE NOASTRE LA NUNTĂ

Românul crede că toate câte trebuie să i se întâmple în cursul vieții, îi sunt scrise de mai înainte, și orice ar face, soarta nu i se poate schimba. Și iarăși mai crede, că până ce nu vine vremea să se întâmple un lucru, nu se întâmplă.

Când îi vine vremea românului să se însoare, atunci îi vine și lui gândul de însurătoare. Altfel, stă de vorbă, joacă în horă cu fata care-i menita să-i fie nevastă, dar el nu se gândește la asta cum nu se gândește la moarte. Și într'o bună zi, așa ca din senin, se vede omul prins în laț, ca un pițigoiu. Și atunci i-a venit vremea.

Și vremea asta îi vine românului de timpuriu, pentru că însuratul de tânăr și mâncarea de dimineața sunt de sama. Și când e omul nins pe musteți, mai greu își găsește păreche.

Frunza verde tilipin,  
Am ramas flăcău bătrân;  
Și aș vrea ca să mă'n sor;  
Dar fetele nu mă vor  
Pentru-că sunt cam cărunț

Numai de cinzeci de ai,  
Și nu pot mânca malaiu,  
Ca-i malaiu cam uscat;  
Dar cu tot îs de 'nsurat

„Flăcăii bătrâni“ sunt de râsul satului, și rar, foarte rar se găsesc, prim satele noastre, fetei de aceștia cari să nu fie în rând cu oamenii și cărora să li se stingă sămânța.

Unii cred că oamenii aceștia cărora li-a murit ursita, sunt buni la Dumnezeu, pentru că n'au știut nici odată ce-i bun și ce-i rău pe lume. Alții însă zic că aceștia sunt niște păcătoși, morți cu sufletul și cu trupul.

Creștinului îi este dat să se însoare:

Florile de pe izvor  
Toate-mi striga sa mă'nsor,  
C'ar fi prea mare păcat  
Să rămân neînsurat.

Dar și însurătoarea are rostul ei, și românul știe că până la douăzeci de ani se însoară cineva singur; de la douăzeci până la douăzeci și cinci îl însoară alții; de la douăzeci și cinci până la treizeci îl însoară o babă, iar de la treizeci de ani înainte, numai dracu-i vine de hac.

De aceea mai toți flăcăii noștri se însoară înainte de 25 de ani, după cum au apucat da țina din moși strămoși.

Dacă „holteii tomnatici“ sunt obiectul glumelor și satirilor satului, apoi vai de capul bietelor fete care împletește cosite albe!

Timpul de măritat este între 15 și 20 de ani; după vârsta asta, fata e stătută și se mărită mai cu greu. Și pentru ce?

Fata care e bătrână  
Sede'n casă, țese lână,  
*Căci ei vremea i-a trecut*  
*De a mai ști de iubit.*

Că doar românul mai caută și dragoste în  
căsătorie, nu numai ajutor în gospodărie, și  
măcar că unii zic:

Dragostea de fata mare  
Ca fasola din caldare:  
Nici nu vino'nceoace n'are,

flăcăii, bată-i să-i bată tot după fete ti-  
nere se țin.

Și au dreptate. Ce să facă ei cu o fată bă-  
trână, care-i o piatră de moară și pentru cei  
din casă:

La răchita ramurata  
Șade o mamă supărată  
Că-i fată nemăritată.  
Mărita-o-ar, nu se 'ndură,  
Că mai arc-un dinte'n gura,  
Legat într'o pânzătură.

Amândoi să fie tineri; așa-i frumos în căs-  
nicie.

Românul, însă, e cam pretențios. De și el  
știe că nu se prea poate: „și lăptoasă, și mă-  
noasă, și de vreme acasă“, el nu se mulță-  
mește să fie fata numai tânără, pentru a-și  
lega viața cu dânsa. Mai caută el și alte ca-  
lități.

Mai întâi trebuie sa aibă minte:

Frunză verde frnzulița  
Am avut o mândruliță,  
*Și-am lăsat-o sa mai crească,*  
*Minte 'n cap să dobândească.*



Toate greutățile pot să le îndure niște în-surăței cu mintea coaptă, și mai târziu, când își aduc aminte de ele, râd și nu le pare rău. Dar când n'a fost potrivăală din pricină că au fost tineri fără de minte, atunci oftează amândoi, și ispășesc din greu greșeala ce au făcut:

Nici eu n'am fost de 'nsurat,  
Și nici ea de măritat.

Mult preț pune românul pe vița din care se trage fata.

Flăcăii caută ca mireasa lor să fie din vi-ță bună, din neam bun, din oameni de ome-nie, cinstiți și cu vază în sat, pentru că tot ei știu să spue:

Vița de vie  
Tot învie,

și tot al lor este proverbul străvechiu: „Nici din talpă cerc de bute, nici din mojie om de frunte“.

În satele noastre există o adevărată aristocrație. Rar de tot se întâmplă, și atunci e un mare scandal, o mare indignare în tot satul, ca fata unui gospodar să se marite cu un argat, ceea ce constituie o rușine. Numai în județul Bacăului, pe unde sunt mulți unguri, și probabil sub influența lor, prin unele lo-curi este obiceiul de a se face căsătorii între stăpâni și argați, dar și acolo, în anumite cazuri, adică atunci când moare stăpânul și argatul e un om înțelept. În asemenea împre-jurări, căsătoriile sunt rezultatul unor nece-sități economice, a unei combinații de gos-podari, nu însă a unei porniri sufletești.

Altfel, pretutindeni la români se conside

ră ca o mare necinste, în tot cazul este o „mé-saliance“ căsătoria între un gospodar și o slugă:

Năcăjitu-i omul, Doamne,  
Când se culca și nu doarme;  
Necăjitu-i omu-atunci  
Când își dă boii pe junci,  
Și vacile pe juninci,  
Și copila după slugi.

Tânără și de neam, tot nu-i de-ajuns: să  
mai fie și frumoasă.

Peste tot locul se știe că:

Totdeauna fețișoara  
Mărită pe fețișoara.

Și așa de mult ține flăcăul român la fe-  
țișoară, încât pentru dânsul este o lege:

De cât voi întinge'n unt  
Și m'oiu uita în pământ,  
Mai bine-oiu întinge'n saro,  
Și mă voi uita la soare.

Fata frumoasă, el o aseamănă cu soarele,  
și bogăția nu-i poate da nici o strălucire. Tă-  
ranul nostru nu se închină bogăției, de aceia  
nici nu se întreabă el ce avere are fata care  
i-a căzut la inimă. Ba, când îl cunoști mai  
bine, vezi că el desprețuește bogăția:

De-aș trăi cât frunza'n vie  
Nu iau fată cu moșie  
Să-mi poruncească ea mie,  
Ci-oiu lua una mai săracă  
Ce i-oiu porunci să facă,  
Și să-mi fie mie dragă.

Asta e: cât de săracă, dar să-i fie lui dragă.  
Și ca să-i fie lui dragă, trebuie să fie frumoasă ca soarele. Și nu numai frumoasă ca soarele, dar și drăgăstoasă ca dânsul:

Ce folos de chip frumos  
Daca nu e lipicios!

Și dacă D-zeu n'a făcut pe toate fetele frumoase, asta nu însemnează că cele urâte trebuie să rămâie nemăritate. Frumusețea este și ea ceva trecător:

Frumuseța vestejește,  
Iar înțelepciunea crește.

Mulți flăcăi uită că fata nu-i frumoasa, dacă-i înțeleaptă, pentru că:

Nevasta cu minte buna  
E bărbatului cununa.

Și apoi:

De s'ar lua numai dragi,  
N'ar mai fi frunza pe fagi;  
Da se iau și cei urâți,  
De-aceaia-s fagi înfrunziți.

Alege flăcăul, alege; dar nici fata vrednică nu prea culege. Caută și ea calități.

Frumusețea bărbatului nu-i este o podoba, pentru că „bărbatul să fie puțințel mai frumos de cât dracul“, și-i destul. Sunt, însă, și fete de acele pe care le orbește frumusețea și dacă se mărită cu unul urât, îi amar de traiul lor.

Maica, dă-mă după drag.  
Șapte sărindare-ți fac;

De mă-i da după urât,  
Sa n'at odihnă'n pământ.

Fie cât de bogat urâtul, și cât de sărac cel  
frumos și care-i place fetei, asta nu-i nimic;  
în tovărășia celui frumos, toate iese bine:

Nu mă da după urât  
De-ar avea casă pe zid;  
Dă-mă după cine-mi place,  
De n'are casă, și-a face,  
O'm slujă o lună, doua,  
Și ne-om face casă noua,  
Și-om sluji un an și doi,  
Și ne-om face car și boi.

Frumusețea nu se întâlnește pe toate cără-  
rile. Fetei-frumoși au început a se împuțina.  
Barbații mai au și alte daruri cu care ră-  
pun inimile fetelor. Voinicia, de pildă, este  
foarte prețuită.

Decât sfântă c'un mișel,  
Mai bine c'un voinicel,  
Voinicul are noroc,  
Și cu dânsul treci prin foc.

Omul care rupe mâța în două, atrage pri-  
virile tuturor.

Rada!... Legende noastre povestesc așa  
frumos despre Rada cea frumoasă, care l-a  
ars la inimă pe căpitanul Matei. Și ce nu-i  
făgăduiește căpitanul, numai să-l ia pe dânsul!

Ruble chiar o mic,  
Papuci în bodii  
Aduși din Indii,

Blană lungă moale,  
Cu samur în poale,  
Și un așternut  
Cu aur țesut.

Ce-i trebuie Radei blanuri de samur! Ea-i  
răspunde: .

Cât ești de bogat  
Nu mi-i fi bărbat,  
Că ți-i barba sură  
Și n'ai dinți în gură.

Și ce căuta Rada?

Bărbat oiu luă,  
Care s'a află  
Dunărea s'o 'noate  
Ridicând din coate,  
In picioare stând,  
Buzdugan purtând.

Căpitanul Matei, cât era el de bogat, dar  
așa lucruri nu putea să facă.

S'a găsit cineva să împlinească pofta Radei; s'a găsit „un argătel tânăr, voinicel“, care a trecut Dunărea în picioare, înotând din coate și purtând buzduganul, și atunci i-a crescut inima Radei ca o pâine, și i-a zis:

Vin' voinicule,  
Argătelule!  
Pe tine te vreau  
Barbat să te ieu,  
Ca-i o zicătoare  
De însurătoare:  
Cine bate Dunărea  
Nu mi-l bate muerea.

Aşa-i firea femeii: dacă n'o avea ea respect de bărbatul ei, nu-i mulţămită. Şi când se întâmplă ca femeia să-şi bată bărbatul — şi se întâmplă şi asta, câte odată — tot femeia-i mai supărată, pentru că ea ştie vorba veche: „mă bate bărbatul, semn că mă iubeste“. Şi chiar de mănâncă ea câte o bătae, aşa trebuie să fie, de vreme ce; „Femeea nebătuată-i ca moara neferecată“.

Şi la urmă, fata mai trece multe cu vederea, şi se deprinde cu toate, chiar cu un bărbat mai slutişor, numai un lucru să nu i se întâmple: să nu iasă din satul ei. Între străini cu greu se deprinde românul; şi străin pentru dânsul, este oricine nu-i din satul lui. Satul are un farmec deosebit, poate necunoscut în sufletele târgoveţilor, şi cine-şi lasă satul, dacă-i ţăran cu sufletul curat, nu-l mai uită niciodată:

Care fată-şi lasă satul  
Mânco-jalea şi bănatul  
Că şi eu mi l-am lăsat,  
Multă jale m'a mâncat.

Şi când îl auzi doinind:

De cât în ţară străină  
Cu pită şi cu slănină,  
Mai bine în satul tău  
Cu mălaiul cât de rău,

să nu gândeşti că prin ţară străină înţelege  
ţăranul ceea ce a înţeles Depărăţeanu, când  
a cântat:

Fie pânea cât de rea  
Tot mai bine'n *ţara mea*.

Țară străină este și satul de peste deal și satul de la zece poște, în care fata urmează pe flăcăul de care și-a legat zilele.

De obicei căsătoriile se fac între fetele și flăcării din acelaș sat. Prin unele locuri se obișnuiește a se căsători tinerii din anumite sate deosebite. Totuși, dacă au preferință pentru flăcării din satele lor, țăranii își dau bucuroși fetele și după flăcăi din alte sate, mai cu seamă dacă-s mai de viță, ori mai cuprinși.

Se mai întâmplă și altfel: uneori flăcăul se mărită, nu se însoară, adică se duce el la casa fetei, chiar în sat străin. De cât, acesta este un venetic și până se împământeneste bine, are ce răbda din partea autohtonilor.

Se mărită de dragul ei, și nu prea, cu un străin de satul ei, fata românului, dar cu un străin de lege nu se mărită niciodată.

Dar nu numai fata nu-și spurcă legea, ci și flăcăul se ferește de un așa mare păcat:

De-ai fi, badeo, vr'un român,  
Ți-aș purta dragostea'n sân,  
Dar *nu ești de legea mea*  
Ne-am iubi, și n'om putea.

Flăcăul e și mai energic, el nici n'o poate iubi:

Mândrulică, draga mea,  
Țe-aș iubi, de te-aș putea,  
Dar maica mea nu te vrea  
Că nu ești de legea mea.

Dacă ar fi de legea lui, împotrivirea mănii-  
sa nu ar fi de nici un folos:

Dac'ai fi o româncuță,  
Țe-aș lua en de mână  
www.digibuc.ro

Și de ar vreă maica, sau ba,  
Noi, dragă, ne-am cunună.

Legea care-l face pe român să-și calce dragostea, este religia, pe care o confundă cu naționalitatea. Omul „de lege străină” nu este numai turcul, ori evreul, nici neamțul catolic, ci chiar și rusul pravoslavnic și grecul cataonul, măcar că-s ortodoxi. Pentru românul nostru, străin de naționalitate înseamnă străin de lege, și poate numai asta ne-a scăpat de multe primejdii.

Românca din Basarabia nu poate suferi pe cel ce s'a muscălit:

Când erai român curat  
Sufletul meu ți l'am dat.  
Dar de când te-ai căzăcit  
Ești ca dracul de urât.

Ba chiar îl și dușmănește:

Puiculița ce-am iubit  
Zice că m'am moscălit,  
Și-mi vorbește dușmănește  
De pe mal când mă privește

Câte pricini pentru ca tinerii îndrăgostiți să-și pue stavilă pornirilor inimii lor!

Altă stavilă mai pune și înrudirea. Poporul știe că amestecătura de sânge distruge familia, că copii născuți din părinți care sunt într'un grad de înrudire prea apropiat, devin neputincioși, infirmi. De aceea este datina, în unele părți, de a se ține după regulile vechi, care opresc căsătoria între rude până la a șaptea spită, iar în unele locuri, pe unde a pătruns mai mult civilizația, păcă-



tul acesta se socotește numai până la a patra spită.

*Rudenia suflotească* e mare lucru. *Cumătrii* nu se căsătoresc nici odată; ar fi un păcat care nu se poate răscumpăra cu nimic în lume. Dacă un naș botează unuia un băiat și altuia o fată, acești copii sunt socotiți ca frați sufletești, și nu se pot însoți. Ba, mai mult: frați sufletești sunt și aceia cari au fost botezați în aceeași apă. Nici copilul luat de suflet nu se poate căsători cu copilul ade-vărat al tatălui său de suflet, nici cu vre-o rudenie de ale acestuia.

\* \* \*

Fata care nu se mărită, când i-a venit vremea, crede că nu-i destul de frumoasă, ori nu-i plăcută. Pentru asta sunt leacuri: se face un descântec, foarte nevinovat.

Când răsare soarele, fata stă în fața lui, și zice:

Răsăi soare  
frățioare,  
razele tale  
în brațele mele!

Tu ai douăzeci și patru de raze:  
douăzeci ți le ține ție  
și patru să mi le dăruiești mie.

Cu una să mă îmbraci,  
cu una să mă încălți,  
cu una să mă încingi  
și una să mi-o pui în cap;  
cunună în cap,  
laudă în sat;  
laudă la cei bătrâni,  
și dragoste la cei tineri.

Cum strălucește sfântul soare  
peste toată lumea,  
așa să strălucesc eu  
și vorba mea la toți oamenii:  
și cei bătrâni cu lauda,  
și cei tineri cu dragostea.

Dacă descântecul nu i-a folosit, altă pricină  
nu-i de cât că-i este ursit să nu poată să fie  
dragă nimenui. Atunci se face alt descântec,  
mai complicat.

Descântecul se face în apă *neîncepută și*  
*tăcută*, și cu mănunchiu de busuioc. Din apă  
se bea de trei ori, și cu restul se spală pe  
trup, iar cuvintele descântecului sunt acestea:

Am purces pe cale  
pe cărare,  
gras, frumos  
sănătos  
și voios.

Când am fost la miez de cale  
măntâlnii cu vrăjmașii mei,  
cu pismașii mei,

Dar pe loc cum m'au văzut,  
în dos m'au întinat  
în față m'au băligat,  
în mare urât m'au băgat.  
Iar eu m'am luat  
cu glas mare până'n cer  
și cu lacrimi până în pământ.  
Nimeni în lume nu m'a văzut  
nimeni în lume nu m'a auzit;  
numai sfânta Marie  
Maica Domnului  
auzitu-m'au  
și de întrebat întrebatu-m'au:  
— Ce te căinezi?  
ce te văicărezi?

— Cum nu m'oiu văicără,  
cum nu m'oiu căină.  
că purcesei la casa mea  
sănătos,  
voios,  
cinstit  
și iubit;  
când am fost la miez de cale  
mă 'ntâlnii cu vrăjmașii mei,  
cu pizmașii mei.  
De pe loc cum m'au văzut,  
în dos m'au întinat,  
în față m'au băligat,  
în mare urât m'au băgat.  
— X. (numele fetei) taci, nu te căină,  
nu te vaeră,  
că sunt harnică de-a te curăți  
și a te apăra,  
că eu oi strigă  
nouă zori,  
nouă surori  
a sfântului soare;  
te voi lua de mâna cea dreaptă.  
Te voi duce pe cărarea lui Avram,  
la fântâna lui Iordan,  
și în undă te voi arunca,  
de urât te voi spăla,  
de toată ura,  
de toată pâra.  
Bine spăla-te-voiu,  
bine limpezi-te-voiu,  
și în gură îți voi suflă,  
glas de rândunică îți voiu dà,  
și îți voiu însemnă  
în amândouă umerile obrazului  
doi luceferi ai sfântului soare,  
și în spate luna,  
și împrejur pe' la poale

stele  
mărunțele;  
și îți voi da glasul cucului,  
și auzul șoimului,  
genele  
sprincenele  
pana corbului,  
și te voi lua pe ulița satului  
cu cal galben tropotind,  
cu frâu verde zornăind,  
cu telinca telincind,  
cu stebila de busuioc amenințând,  
și cu glas de cuc cântând  
și cu auzul șoimului auzind.  
Toți sătenii,  
toți poporenii,  
toți preoții,  
toți dascălii,  
toți cântăreții  
pe garduri se vor surpă  
și la mine se vor uita,  
la vorba mea  
la cinstea mea  
și se vor uita la mine  
ca la cuc când cântă,  
ca la câmp când înverzește,  
ca la măr dulce când înflorește,  
ca la codru când înfrunzește,  
ca la grâul de vară când se coace.  
Se întrebau: — Ce craiu?  
ce împărat?  
— Oă nu-i nici un craiu,  
nici un împărat,  
ci-i Ileana cea cinstită  
cea iubită.  
Eu să rămân curată,  
luminată  
ca un struț de busuioc,

ca un vișin înflorit,  
ca un pom mândru rodit  
cu mere meruit  
și cu agheazmă aghezmuț..  
Eșii afară : căutai în sus,  
căutai în jos,  
văzui vișin înflorit  
mărgărit ;  
sunt trei surori a sfântului soare :  
cinstea,  
dragostea  
și frumusețea.  
Cu cinstea mă cinstesc,  
ca dragostea mă drăgostesc,  
și cu frumuseța mă înfrumusețesc !

Dacă nu se mărită nici acuma, când în o-  
braji are luceferi, în spate luna și pe la poale  
stele mărunțele; când are glasul cucului, au-  
zul șoimului, genele și sprâncenile ca pana  
corbului; când trece pe ulița satului cu cal  
galben tropotind, cu frâu verde zornăind, cu  
telinca telincind, cu busuioc amenințând, cu  
glas de cucu cântând, și cu auzul șoimului  
auzind, încât toți sătenii, toți poporenii, toți  
preoții, dascălii și cântăreții surpă gardurile  
ca s'o vadă trecând.... dacă nici acuma nu se  
mărită, apoi se vede că i-a murit *ursita*.

Dacă-i trăește ursita, fata poate să afle  
cine este și din cotro are să vie. Sunt atâtea  
vrăji pentru asta!

În ajunul Sfântului Vasile, în puterea  
noptei, se duce la cotețul porcilor și începe  
a striga: „Ho, anul ista; ho! la anu; ho! la  
celalt an“. Dacă porcii grohăesc la întâiul  
*ho*, fata se va mărita în cursul anului; dacă  
grohăesc la al doilea *ho*, se va mărita la anul  
viitor.

Intră fata în ocolul oilor și repezindu-se pe necăutatele în mijlocul turmei, prinde una. De va fi berbece, se va marita numai de cât.

Ia doi peri de porc, tot una de lungi, și-i pune pe vatra, după ce s'a stins focul. Dacă perii se înlatureaza unul de altul, fata nu se va marita; iar dacă se apropie și se împletesc, numai de cât va face nuntă.

Dacă vrea sa știe încotro-i este partea, fata încalecă pe melesteu (făcăleț) și mergând așa se suie pe poarta și zice: „U! partea mea, unde ești?” În cotro vor latra câinii, de acolo să aștepte.

Poate sa afle cum îi va fi sotul. Pentru asta se desbracă fata numai în cămașă, se despletește, își leagă ochii, iese în curte și pe dibuite începe să numere parii de la gard. La al zecelea par se oprește și după ce-l înseamnă, legându-l cu o șuviță de par din capu-i, se întoarce în casă. A doua zi caută parul însemnat, și de va fi drept și sănătos, va avea parte de un bărbat tânăr, voinic și frumos; iar de va fi parul strâmb și noduros, nici bărbatul nu-i va fi mai de seamă.

În sfârșit, poate chiar să vadă acvea pe acel care-i va fi partea.

Asta se face așa: fata ia făină cât încapă în trei degete de trei ori, ia apoi sare de trei ori cu trei degete; aduce de la fântână trei guri de apă, fără să vorbească su nimeni, și face o turtă. Manâncă jumătate din ea, iar cealaltă jumătate o pune sub perină. Noaptea viscăză că *partea* îi aduce apă.

Se mai face și altfel:

Fata merge la fântână cu lumânara de la Paști; pleacă în fântână capul, se acopere cu o prostire, aprinde lumânarea, și dacă are să se marite, în acel an, își vede *partea*.

I-a venit flăcăului vremea de însurătoare. De acuma trebuie să-și aleagă *partea* lui.

De multe ori o știe cine-i, pentru că așa-s lucrurile acestea: te pomenești că ți-ai ales-o, dar să te pice cu lumânarea, că n'ai putea spune de când și cum. S'apoi cine ar putea să spue cum fac flăcăii cunoștință cu fetele! Când îs dintr'un sat, se mai încape cunoștință? Dacă-s din alte sate, se văd la hore, la praznice, la munca.

În Bucovina și Transilvania, prin unele locuri, se obicinuește ca în fiecare an, la începutul câștigilor, să se facă o petrecere, la casa unui fruntaș din sat, la care petrecere, numită *Bere* sau *Berean*, în Bucovina, și *Os-pățul feciorilor*, în Transilvania, se aduna fetele cărora le-a venit vremea de măritat, și băetanii cari ies pentru întâia dată în lume.

În munții apuseni ai Transilvaniei, în *țara Moșilor*, este un obicei foarte vechiu, care ni s-ar părea noua foarte ciudat. În cea d'ântăiu Duminecă după Sân Petru, moșii și crișenii se adună la poalele muntelui Gama, un munte înalt de 1744 metri, unde se ține *târgul de fete*, la care vin fete de măritat de prin toată împrejurimea, ca să fie pețite de feciori.

În zori de zi, doi aleși din partea moșilor din comuna Vidra-de-sus, unde se ține târgul, și doi din partea crișenilor din Bulzești, vecini cu moșii, trag o linie de despărțire între moși și între crișeni, în câmpul târgului. Linia se trage așa, ca moșii să vină în partea despre răsărit, iar crișenii în partea despre apus a târgului.

Fetele cari vin la acest târg, își aduc toată zestrea. În lăzi frumos sculptate și zugravite, își așează tot ce au tors, au țesut, au

cusut au împletit atâția ani de zile; lăzile apoi le încarcă pe cei mai frumoși cai, și împreună cu vitele cele mai frumoase, stupii cei mai bogati, și tot ce au mai de preț în zestrea lor, vin la *târgul de fete*. Aici, fiecare familie își face un cort deosebit, în care se expune zestrea, și aleșii familiei așteaptă pe petitori.

Feciorii de asemenea vin însoțiți de neamurile lor, și-si aduc ce au și ei mai de soiu în averea lor, dar mai cu seamă câte o curea frumoasă plină cu aur și argint, și după ce-si aleg miresele, urmează *încredințarea* prin schimbări de năfrămi, numite *credințe*.

Încredințarea se face înaintea publicului.

De fapt alegerea sau cumpărarea aceasta a miresei este numai o formă, pentru că la acest târg se expun în cort numai fetele a căroră căsătorie a fost de mai înainte hotărâtă: probabil, însă, că într-o vechime îndepărtată, ceea ce este astăzi numai o aparență, era o realitate.

Acest târg se face numai pentru moți, pentru că moțul nu-si dă fiica după un străin. Și nici moțul nu se însoară cu altă fată afară de *moțogancă*, pentru că nu-i numai degrădătoare, ci și necurată căsătoria cu alte mueri. Ca excepție numai, și foarte rar, se însoară un crișan cu o moată; dar un moț cu o crișană, nici odată.

Perechile încredințate pe Găina, la Sân Petru, nu se pot cununa mai de grabă decât în primavara viitoare. Asta-i pentru că după Sân Petru moții pornesc cu oile la iernatic, și se întorc tocmai la Sân-Georgiu, la pascătoare de vară.

Târguri de fete, ca acel de pe Găina, se mai fac în Transilvania și prin alte părți, pre



cum la *Recea*, în țara Făgărașului, care se ține în ziua de bobotează; la *Teiuș*, pe Mureș, în ziua de Sântă-Mărie, și la *Blaj*, la Ispas. Dar la aceste târguri fetele nu-și iau zestrea cu ele, și *încredințarea* nu se face la fața locului, ca pe Găiua.

În Banat, în loc de târg de fete, se ține un *hram bisericesc*, la care se face o serbare numită *rugă*. Și aici se obicinuește a se expune, în corturi, pe lângă biserică, lucruri de-ale fetelor de măritat, care însă nu-și aduc toată zestrea, și nici nu fac *încredințare*. Serbarea aceasta se face mai mult pentru a se cunoaște tinerii, și a petrece.

După săvârșirea liturghiei, protopopul, sau în lipsa lui preotul cel mai în vază, deschide jocul, în care nu poate intra orice fată diu cele de fața.

După ce și-a pus flăcăul ochinul pe fată, sau — mai drept vorbind — după ce s'a înțeles cu fata, și a căpătat și consimțământul părinților, fără care nu se însoară nimeni, vine vremea să se trimeată în *peșit* la părinții fetei, sau în *stărostie*. —

Ca peșitori se aleg doi din cei mai buni de gură, și mai cu seamă cari știu *orații*.

*Starostii* se îmbracă frumos, iau o ploscă plină cu rachiu, pe care o țin ascunsă asupra lor și se duc la casa cu pricina. După ce-și dau bună vremea, se pun la sfat cu părinții, fiind de față și fata. Vorbesc ei una alta, ca oamenii, și de la o vreme unul dintre starosti se face a întreba dacă n'au de gând sa-și mărite fata. Fata, cât aude vorba asta, pricepe cam ce are să mai urmeze, și-și caută treabă pe afară.

Tatal fetei, că doar cu el se începe vorba, se arată la început cam greoi; ba că fata-i prea

tânără, ba că n'are frică să-i rămâie *fata'n păr*, și la urmă se mai moaie și el, și dacă s'ar găsi un ginere care sa-i placă și lui, și fetei, poate n'ar zice: ba.

Auzind așa starostii pricep că pot să înceapă vorba, și sculându-se, scot ploscuta și o pun pe masă. Acum părinții înțeleg pe deplin că aceștia sunt starosti, și-i întrebă cum fi numele feciorului.

Atunci starostele care-i mai bun de gură, se îndreapta către părinții fetei și cuvinteaza cam așa:

Tânărul nostru 'mpărat  
cel de toți laudat,  
ne-a ales pe noi,  
pe noi acești doi,  
două slugulițe  
cu bună credință,  
mici de stat  
și buni de sfat,  
mici de statura  
și buni de gură,  
și-a zis sa mergem  
și sa-i aducem,  
cu cai în olac  
un mândru conac,  
care de fân,  
și buți cu vin  
ialovițe grase  
și jemne la masa.  
Tânărul nostru 'mpărat  
a auzit, a aflat  
ca'n gradina D-voastră  
asta mare și frumoasă  
este-un corci foarte frumos.  
care-a crește — crește,  
și a 'nflori — înflorește,

locu 'mpodobeste,  
dar a rodi — nu rodeste.  
Și iar a aflat  
tânăru 'mpărat,  
c'odraslile-i cresc,  
și a 'nflori — înfloresc,  
dară nu rodesc,  
loc nu 'mpodobesc.  
Și el v'ar rugă,  
v'ar pofti așa:  
lui odrasla-a'i da.  
S'o dați împaratului  
la săraiurile lui,  
ca a crește — sa creasca,  
și-a'nflori — să'nfloreasca,  
și-a rodi — să rodească,  
loc să 'mpodobeasca!

Pe urmă se spune și numele *împăratului*,  
adică a tânărului care petește fata.

Dacă părinților nu li convine persoana,  
răspund că le pare și lor rău, dar fata-i prea  
tânăra, în sfârșit găsesc și ei motive de in-  
vocat, care să nu jignească nici pe starosti,  
nici pe tânărul pentru care au venit.

Prin multe locuri, dacă părinților nu le  
place tânărul propus, atunci, așa pe nesim-  
țite, umple ploscuța cu rachiu pe cât a fost  
și o pun înaintea starostilor. Asta-i semn  
că propunerea nu li-a fost primită.

Dacă, însă, părinților le place tânărul,  
atunci cheamă și pe fată în casă, îi spur  
ceace se plănuiește pentru dânsa, și o în-  
treabă dacă vrea să meargă după feciorul  
care o petește. Întrebarea aceasta o mai re-  
petă părinții, punându-i în vedere toate  
greutățile căsniciei, și amintindu-i vorba

din bătrâni : „Căsătoria nu-i un măr, să-l muști și să-l arunci“.

Dacă fata nu dă un răspuns bun, atunci starostii se duc de-i spun flăcăului isprava ce-au făcut; dacă fata primește propunerea, încep cu toții a cinsti din ploscă și a se vesei. Dacă sunt gazdele pregătite cu de-ale mănărei, cinstesc pe oaspeti, și fata umblă ca un spiriduș ea să-i mulțamească pe toți.

Intr'un târziu pleacă și starostii, lăsând plosca în casa fetei, care petrece pe starosti până afară, și apoi se apucă de directat prin casă, căci nu se stie ceasul când va sosi și mirele, cu starostii sau vorbitorii, ca s'o petească.

Prin Maramureș, starostii cari se duc la casa părinților, au asupra lor, unul o ploscă de rachiu și altul un măr în care sunt vârâți câțiva bani, de argint sau de aur, după cum îi și starea flăcăului.

Mărul este semnul încredințării, și dacă fata primește mărul pe care i-l dăruiesc starostii, însemnează că a primit și propunerea.

În unele părți din România, după ce au băut din ploscă, fata vâră în ea, pe ascunsele, o bucatică de lemn dintr'un jug, în credință că, făcând așa, dacă va lua în căsătorie pe flăcăul care o peteste, vor fi amândoi nedespărțiți ca doi boi într'un jug, și în viața lor vor trage de-opotrivă în dreptate.

În cea întâi Joie sau Duminică, și nu în altă zi, feciorul se duce cu părinții, cu starostii, și cu câteva rudenii, întovărășiți de lăutari, ca să petească el însuși fata.

Cum au intrat în casă, și după ce și-au dat

bună ziua, unul dintre starosti, care e mai bun de gură și știe a *ura* mai frumos, zice .

Bună vremea,  
bună vremea  
boeri pământești  
și sfetnici domnești !  
Boerul de casă  
afară să iasă,  
ceva să vorbim.

Tatăl fetei se face a întreba :

Cine sunteți dumneavoastra?  
Ce căutați la curtea noastră?  
Spuneți de unde sunteți,  
la ce-ați venit, și 'ce vreți?

Starostele începe a recita o *orație* lungă  
în care spune că tânărul lor împărat :

dimineață s'a sculat,  
pe obraz că s'a spălat,  
la icoane s'a 'nchinat,  
lui Dumnezeu s'a rugat,  
pe cal murg a 'ncălicat  
și la vânat a plecat.

Împăratul n'a vânat nimica, iar cătră seară  
dă peste o urmă de fiară.

Și fiindcă nu știa ce fel de fiară e, a strâns  
fel de fel de filosofi învățați :

și pe toți i-a întrebat  
să-i spuie cu adevărat  
de ce-i urma ce-a aflat?

Unii stau și cumpăniau și pe urmă ziceau :

că-i urma de fiară mare  
să fie de 'mpreunare  
tânărului împărat, .

iar alții ziceau că-i floare de grădină :

să fie de azi dela cină  
cu'mpăratul de 'mpreună

Tânărul împărat i-a ales pe dânșii :

Și după ce ne-a 'nsemnat,  
pe loc că ne-a și mănăt  
pe crângul ceriului,  
pe razele soarelui,  
pe numărul stelelor,  
floarea să i-o căutăm  
și pe loc să i-o ducem.

Ei au căutat-o multă vreme, și n'au găsit-o, și :

pe când pe gânduri stam  
și ce-om face nu știam,  
iat' atuncea că se lasă  
o stea mândră, luminoasă,  
drept spre curtea dumniavoastră

După acest semn s'au luat, au zărit floarea și o cer să i-o ducă tânărului împărat.

Părinții fetei scot înaintea lor pe bunica ei, și zic :

— Pe aceasta o căutați ?

Lăutarii zic un bocet jalnic, și starostii răspund, într'un glas, că nu-i asta.

Atunci vine mama fetei, apoi vr'o servitoare bătrână, și la urmă aduc pe fată.

Lăutarii își rup strunele cântând cântece vesele, petitorii scot ploștile și se începe cinstea.

Se înțelege că obiceiurile acestea variază în diferite părți locuite de români ; fondul însă e același.

De acum începe o chestiune mai gospodărească. Părintele feciorului, care vrea să știe ce zestre are fata, cuvântează cam așa :

— Cinstiților gospodari și meseni, până acum ni-a mers bine, că am aflat ceea ce căutam, și stăpânii de casă s'au învoit s'o dea tânărului împărat, însă eu unul aș vrea să știu și ce ne mai dau d-lor pe lângă dânsa ?

— Da, da, răspund oaspeții.

Atunci tatăl fetei spune ce dă el de zestre fetei lui, și încheie zicând :

— Atâta dela mine, iar dela Dumnezeu mai mult.

Tatăl flăcăului fiind mulțumit cu cele giuruite, ia un pahar de rachiu și închinând la tatăl fetei, zice :

— Să trăești, *cuscre*, la mulți ani ! Dumnezeu să dăruiască tinerilor viață îndelungată și fericită, și nouă de asemenea, ca să ne putem bucura de dânsii.

— Amin ! Dumnezeu să te audă, răspunde tatăl fetei.

Apoi acesta-l întreabă ce dă el tânărului împărat ; și după ce-i înșiră toate lucrurile câte are de gând să i le deie, amândoi părinți dau mâna și cinstesc câte un pahar.

Zestrea variază după cum sunt și părinții de bogați, ba chiar după cum îi și fata de frumoasă, pentru că :

zecile  
mărită secile,  
sutele  
mărită mutele,  
miile  
mărită urgiile.

Uneori părinților nu le convine tânărul care-i îndrăgostit de fata lor, și nu vor să i-o deie. Atunci, dacă-i place fetei, flăcăul o fură, și peste câțva timp se întorc înapoi la casa fetei, părinții îi iartă și apoi se logdesc.

Prin unele părți din Transilvania, obiceiul acesta este așa de răspândit, încât pare a fi o regulă generală.

Și că *o fură* pe fată, vorba vine; ei fug amândoi, fiind mai di'nainte înțeleși.

Fata, ai cărei părinți se împotrivesc pornirii inimei ei, zice drăguțului :

Intră'n casă, nu te teme,  
vin' la mama de mă cere:  
de m'a da, de nu m'a da,  
*scrie 'n carte* că-s a ta,  
pe fereastră *ne-om fură*.

Și ce frumos mai zice fata :

La soare ne-om încredința  
la lună ne-om cunună.  
Este-un popă 'ntre moliți  
ce cunună pe fugiți;  
este-un popă între fagi  
ce cunună pe cei dragi.

Câtă poezie !...

Se întâmplă câte odată, dar mai rar, ca flăcăul să răpească în realitate pe fata care nu vrea să-l eie de bărbat. În asemenea cazuri, de multe ori urmează judecăți și condamnarea răpitorului.

În sfârșit și mai rar se întâmplă ca răpirea să fie pusă la cale chiar de părinții fetei, și anume când feciorul este de *altă*



*lege*, adică de altă naționalitate, și ca să nu creadă ceilalți români că ar fi cu voia părinților căsătoria între tineri.

De acum urmează *logodna* sau *încredințarea*.

În România, Bucovina și Basarabia, cuvântul *logodnă*, de origină slav, este singurul întrebuintat, pe când în Banat și în munții apuseni ai Transilvaniei, acest cuvânt este necunoscut, și se întrebuintează numai cuvintele *încredințare* și *credință*. *Au făcut credință*, însemnează : s'au *logodit*, iar : *și-a stricat credința* însemnează : *și-a stricat logodna*.

Logodna se face în felurite chipuri, dar totdeauna și ori unde, la români, se întrebuintează grâul sau orezul, simbolul fecundității.

Foarte frumoasă este datina logodnei prin părțile Dornei și ale Câmpulungului din Bucovina.

Feciorul care are să se însoare, pofteste la el acasă, într'o seară, și mai cu seamă Joia, pe neamuri, cu care apoi se duce la părinții fetei, ca să logodească. Se înțelege că lăutarii nu lipsesc.

La casa fetei sunt de asemenea adunați oaspeți, cari așteaptă sosirea mirelui, și cum zaresc alaiul, se vără toți în casă și încuie ușele.

Cum sosesc, iese înainte unul dintre ei, acela care va fi colăcer în cursul nunței, se așează la fereastră și ține o orăție, o variantă de ale aceloră de care am pomenit mai înainte, orăție în care se vorbește de urma

de liară, după care i-a trimis pe dâșii *tânărul împărat*. Orația aceasta se sfârșește așa :

Ușile să descuieți,  
că de nu, dam din armăți.  
Și vom da cu armățile,  
și vom sparge ușile,  
și vom da cu pistoalele,  
și-om sfărâma fereștile.

Cei din casă descuie ușile, și atunci împăratul intră înăuntru, dar nu găsește pe tânăra care-i ascunsă în vr'o cămară.

Tânărul împărat întreabă:

— Unde-mi este floarea cea aleasă, prea înălțata împărăteasă? Unde ați ascuns-o? Aduceți-mi-o mai degrabă, căci oastea mea este nerăbdătoare s'o vadă.

Neamurile fetei răspund:

— Înălțate împărate, fii bun și mai așteaptă puțin, că acuși ți-om aduce-o.

Și-i aduc o babă urâtă, ori un flăcău îmbrăcat femeeste, până ce, după mai multe glume de acestea, îi aduc aleasa lui, care intră smerită, și rușinoasă, iar flăcăul o apucă de mână și se așează cu dânsa în *capul* sau în *crucile mesei*, unde-i locul cel de cinste,

Pe masă este un blid cu grâu ales. În acest grâu tânărul varsă câțiva bani de argint, iară fata o năframă frumoasă, cusută de dânsa. Pe urmă unul dintre neamurile fetei zice :

— Ia-ți copilă lucrul tău ! — adică năframa.

Unul dintre neamurile feciorului răspunde :

— Ba nu, ia-ți mai bine banii, căci pentru lucrul tău îți sunt plată acești bani.

Dupa aceasta tinerii vâra mâinile în blid, el scoate năframa, ea scoate banii, și amandoi luând câte puțin grau, îl aruncă cruciș asupra celor din casă. Ceaialta parte din grau, părinții fetei o strâng până după cununie, adică până la colăcărie.

Fata își strânge banii, iar flăcăul își scoate traista ce-o purta pe umar, și împreună cu năframa dela fată și cu cușma din cap, le încredințează viitorului său socru.

Socru-său, primind aceste lucruri, îi pune pălăria sa pe cap, iar lucrurile le încredințează fetei, care coase năframa la cureaua trăistei, iar la cușmă-i coase o *pană* frumoasă, făcută din pene de păun, și la mijloc cu bani de argint. După ce sfârșește de cusut, fata dă lucrurile tatălui său, care le întoarce îndărăt viitorului său ginere, luându-și pălăria sa înapoi, și urează tinerilor să trăiască ani mulți și fericiți.

După ce astfel s-a făcut logodna, părinții duc pe mireasă iar în camera în care a stat ascunsă, și o lasă acolo până ce se începe jocul, în care timp părinții tinerilor pun la cale ziua când va fi cununia.

Urmează masa, cu lăutari și veselie, și apoi se începe jocul, la care se aduce și pe mireasă.

În Transilvania, pe valea Someșului, petitorul dă fetei un inel, numit *credință*, sau *inel de credință*, iar fata îi dă o năframă

de buzunar, numită tot *credință* sau *năframa de credință*, după care își dau mâna dreaptă, iar *orădătorul* îi stropește cu apă și le taie (desparte) mâinile ca și la oricare alt târg încheiat

*Năframa* și *inelul* se întrebuințează, la logodnă, de către românii de pretutindeni. Flăcăul care ia *năframa* sau *inelul* unei fete îi făgăduiește, numai prin aceasta, fără a-i spune vreun cuvânt, că o va lua de nevastă. Și când *voinicul* nu-și ține cuvântul, cât îl urăște fata :

Uite, mamă, *voinicul*,  
cum mi-a luat *inelul*:  
eu i-l cer ca să mi-l deie,  
el spune c'ar să mă eie.  
Când aș ști că m'ar lua,  
singură m'aș spânzura  
în mijlocul câmpului,  
în creanga sovârvului,  
în drumul *voinicului*.

După ce s'a hotărât nunta, și s'a statoinic zia cununiei, se încep pregătirile.

La casa viitoareii mirese e zarvă mare. O parte din zestre o are pregătită, de mai în nainte, fiecare fată căreia i-a venit vremea de măritat, dar unele lucruri trebuiesc făcute acuma. Și neamurile dau năvală ca să ajute, care cum poate.

Cu ajutorul lui Dumnezeu zestre-i gata, ziua cununiei se apropie, și *vorniceii* își încep sluiha.

*Vornicii* sau *chemătorii*, sunt ceia ce se numește în orase: „cavaleri de onoare“. Și mirele și mireasa au *vorniceii* lor, și fiecare

face *chemările*, adică „invităările“, în numele persoanei pe care o reprezintă.

Vorniceii se aleg dintre neamurile mai apropiate ale logodiților, precum un frate mai mic, ori un văr, iar în lipsă de rude, se aleg și prieteni buni.

În ajunul cununiei, iar în alte părți chiar cu două zile mai înainte, vorniceii mirelui se adună la casa lui, iar ai miresei la casa ei. Se înțelege că sunt îmbrăcați cu hainele cele mai curate și mai frumoase. Mirele și mireasa dă fiecărui vornicel câte o ploscă plină cu vin sau rachiu, și câte o răframă, pe care o leagă de capătul unui băț de alun cu cordele colorate: li mai dă și câte o floare de târg, pe care vorniceii o prind la pălărie sau la căciulă, unde o țin până după nuntă.

Vorniceii miresei, îndată ce s'a isprăvit cununia, iese din slujbă: ai mirelui însă, au slujbă ceva mai lungă: până după *masa-mare*, când începe rostul *vătăjițelor*.

Unul dintre vorniceii mirelui, care are o înșărcinare foarte însemnată, se numește *vornicel-primar*, și merge totdeauna în fruntea celorlalți.

După ce si-au primit „insignele“, vorniceii pornesc prin sat.

*Chemarea* se începe de la nunii mari; apoi se cheamă fruntasii satului, și se sfârșeste cu oamenii sermanii...

Cum intră în casa omului, vornicelul ține către gazde o cuvântare cam în felul acesta:

Mirele nostru vestit  
azi prin mine v'a poftit

să faceți o cale  
pân' la curtea dumisale,  
la un scaun de odihnă  
și un pahar de băutura  
și mai multă voie bună.  
Eu sunt sol împărătesc,  
la curtea lui vă poftesc,  
și dacă mi-ți ascultă  
cușma din cap mi-oiu luă,  
pân' la pământ m'oiu plecă,  
dumniavoastră m'oiu rugă.  
să faceți bine să veniți,  
dară să nu bănuți.

Vornicelul scoate plosca și pahărelul, îl umple cu vin ori cu rachiu, după cum are și el în ploscă, cinstește pe stăpânii casei, și pe cei străini, dacă se întâmplă să fie, și apoi pleacă la altă casă.

Vorniceii nu au timp de pierdut, mai cu seamă când satu-i mare și chemările se fac în ajunul cununiei de aceea ei nu sed, când intră în casa cuiva; ei stau în picioare, și când gazda-i pofteste pe scaun, unul dintre ei zice:

N'avem scaun de sedere  
nici loc de rămânere,  
că-avem cale de călătorie,  
ca Dumnezeu să ne ție.

Pe când vorniceii *cheamă* pe săteni la nuntă, la casa miresei *druștele* o gătesc.

Druștele sunt „domnișoarele de onoare“, două din partea miresei și două din partea mirelui, alese, ca și vorniceii dintre rudele mai de aproape sau chiar dintre prietenele mai bune.

Druștele îngrijesc de „toaleta” miresei: o piaptănă, o îmbracă și o însoțesc. Ele pregătesc *beteala*, și în părțile unde este obiceiul, *cununa* miresei, pe care o poartă pe cap în ajunul cununiei și a doua zi, la cununie.

În timpul cât o piaptănă pe mireasă, druștele și celelalte fete, și mai ales nevestele înrudite cu mireasa, cântă niște cântece de jale, în care se descriu suferințele ce o așteaptă în căsătorie.

Iată, de pildă, cum o jelesc prin județul Râmnicul-Sărat:

Copiliță cu părinți,  
la ce focul te măriți,  
că mila de la părinți  
anevoe-o s'o mai uiți;  
că-i mila dela străini  
ca gardul de măracini,  
și mila dela bărbat  
ca frunza de plop uscat:  
când gândești  
să te umbrești  
atuncea te dogorești,  
când gândești să trăești bine  
atuncea e vai de tine.

Prin unele părți din Bucovina, când piaptănă pe mireasă, nu-i împletesc tot părul, ci lasă o parte despletită ca să atârne pe spate, iar din părul împletit fac *gâtă* în jurul căreia pun o floare de târg, precum și cordele în culorile naționale: roșii, galbene și albastre, care toate la un loc formează *cununa* sau *coroana*.

Prin Transilvania aceste cununi sunt anume făcute, și mireasa o pune pe cap când pleacă la biserică, iar prin ținutul Dornei,

în Bucovina, cununa aceasta se face astfel: „se înșiră de-alungul unei petele atâtea monete câte sunt de-ajuns spre a cuprinde capul miresei; la mijlocul petelei fac o roțiță, iar în nuntrul acesteia pun o florică în forma unei stelute, și acestea tot de monete, așa că florica să vie pe frunte, iar peteala sau cealaltă parte a cununiei peste tâmplă. Pe lângă peteala aceasta mai înșiră încă și alte petele de mărgelă“.

În cele mai multe părți ale Bucovinei, precum și în celelalte țări locuite de români, cununa aceasta este făcută din flori naturale, culese ori de mireasă însăși, ori de mire.

În România și pe valea Someșului din Transilvania, este datina de a se împodobi miresele cu peteală.

Când fac peteala, i se cântă miresei așa:

Săriți flori de'mboboeiți,  
că mie nu-mi trebuîți.  
Până eri cu fetele  
și-astăzi cu nevestele.  
Bate, vântule prin munți,  
adă-mi dor dela părinți;  
bate-mi, vântule, prin flori,  
adă-mi dor de la surori;  
bate, vântule, prin brazi,  
și-mi adă dor dela frați.

Însăși mireasa întristată și amărâtă, își cântă cântecu-i de jale:

Câtă frunză-i pe pământ  
toată-a zis să mă mărit,  
numai frunza de ovăs  
zice ca să mă mai lăs.  
Doară floarea scailui  
spune-mi lungul traiului



c'acela-i un lucru-aşa  
 că nu-l mai poate strica  
 nice popă, nici birău,  
 numai singur Dumnezeu;  
 nici popa, nici vlădica,  
 numai moartea grabnica.

Cântând îşi alină durerile inimii; şi cele  
 care o ascultă, şi ştiu în ce foc se vâără, o în-  
 deamnă să cânte mereu:

Cântă-ţi, fată, cântecul,  
 că dacă te-ai mărită,  
 a cântă nu-i cuteză:  
 în casă de soacră-ta,  
 în tindă de socru-tău,  
 afară de mutu-tău,  
 în poiată  
 de cumnată,  
 şi nu-i cânta niciodată.

După ce mireasa a fost peptănată şi îmbră-  
 cată, după ce i-au pus şi *salba* la gât, pe unde  
 se obicinueste aceasta, vine *socrul mic*, adică  
 tatăl miresei, iar dacă n'are tată, vine un  
 frate sau vornicelul priamar, şi luând pe mi-  
 reasa de mână o aseză după masă, pe o peri-  
 nă ori pe o pereche de scoarte; de-a dreapta  
 ei se pune *drusca mare*, şi de-a stânga *drusca*  
*mică*, iar dinaintea miresei, pe masă, se asea-  
 ză, unul peste altul, doi colaci frumoşi.

Părinţii şi druştele încep a plânge, iar mi-  
 reasa, care-şi stăpâneşte lacrimile, mai cu  
 osebite când mirele e urât, ia un pahar şi în-  
 chină la părinţi. Întâi închină la tată său,  
 care, cu mâna înfăşurată într'o năfrană, ia  
 paharul, închină la mireasă, şi-i urează viaţă  
 îndelungată şi trai bun. Mireasa închină apoi

la mama ei. și așa pe rând la frați. surori și neamurile care se află în casă.

După ce a închinat la totii afară de tineret. vornicelul miresei poartă pe părinții ei să-i pue cununa pe cap și s'o binecuvinteze.

Părinții, luând cununa din mâna drustelor, o țin câțva deasupra capului miresei, și după ce o binecuvintează, o încoronează.

Nu mai cime a văzut o scenă ca aceasta, știe cât e de solemn acest minut!

Nuntași cântă, apoi, un cântec de acestea:

Frunză verde mărăcină,  
ia-ți, mireasă, ziua bună!  
dela frați, delă surori,  
dela grădina cu flori,  
dela strat de busuioc,  
dela feciorii din joc,  
dela frunza cea de brad,  
dela puiul cel lasat.  
Plânge mireasă, cu jele,  
că nu-i mai purtă petele,  
nici în degete inele,  
și nici în urechi cercei,  
nici nu-i ședea cu flăcăi.  
Cununița ta cea verde  
cum te scoate dintre fete  
și te dă între neveste!  
Și cununa cea de flori  
te scoate dintre feciori  
și te pune 'ntre nurori!  
Cântați, fete, și horiți  
până sunteți la părinți;  
cântați, fete, horile  
și vă purtați florile;  
după-ce vă-ți mărită  
horile nu-ți mai jucă,  
florile nu-ți mai purtă.

Nici la casa mirelui nu-i tocmai multă veselie. Pe când druştele gătesc pe mireasă, pe mire îl bărbiereste unul din vornicei, şi altul, sau lăutarul îi cântă cam aşa:

Frunză verde mere, pere,  
nu te mai însură, vere;  
destul m'am însurat eu,  
şi-am luat un lucru rău.  
Plângeţi ochi şi lăcrămaţi  
că voi sunteţi vinovaţi,  
că nu cătaţi ce luaţi:  
vă lăcomiţi la avere  
şi trăiţi fără de plăcere.

În alte cântece se face aluzie la femeile *belea*:

Tinerel m'am însurat  
şi femei mi am luat.  
Mi-am luat-o de lucrat,  
dar ea şade numa'n pat,  
cere ciubote de ȕap.  
Vai de mine, ce să fac?  
Numai să iau lumea 'n cap!

După ce s'a bărbierit şi s'a îmbrăcat în hainele de mire, părintii sau neamurile cele mai apropiate, îl iau de mână şi-l aseză în capul mesei, cum s'a făcut şi cu mireasa.

Când mireasa e în capul mesei, cu druştele lângă dânsa, cam pe când începe a se îngâna ziua cu noaptea, încep a se aduna şi cei poftiţi de vornicei, aducând daruri pentru tineri. Darurile cele mai obişnuite constau în colaci, unt, brânză, grăini, fructe, însfârşit ceea ce-i dă mâna fiecăruia.

Aceste daruri numite prin unele părţi ale

Bucovinei *cinste*, sunt cunoscute în județele Neamț, Roman și Bacău sub numele de *vedere*.

Fiecare oaspete, când prezintă miresei darul adus, i-l închină cam așa:

Bună vremea,  
bună vremea  
înălțată 'mpărăteasa!  
Ședeți în coate după masă  
ca și-o garoafă frumoasă,  
de-aceia femeile  
din toate părțile  
năzuiesc ca albinele  
la dumniavoastră,  
și s'arată cu colăceii  
mândri și frumoși,  
să aveți parte de ei;  
colac mândru și frumos,  
ca și fața lui Christos,  
să faceți bine să-i primiți,  
și să nu bănuți.

Mireasa se scoală, primește cinstea și cinsteste pe toți.

Acelaș lucru se petrece și în casa mirelui, care stând și el pe o perină între druștele sale, primește darurile ce i se aduc, și cinsteste pe fiecare.

Un obicei comun tuturor românilor, este ca mirii, înainte de cununie, să-și ceară *iertare și binecuvântare* dela părinți.

În multe părți, aceasta se face în ziua cununiei, dimineata; în alte locuri se face în ajun, după primirea darurilor, când sculându-se mireasa și druștele dela masă, în locul lor se așează părinții, cari țin pe brațe o păreche de colaci și sare, iar *colăcerul*, stând în

picioare la spatele miresei, care îngenunche înaintea părinților ei, cere *iertare* sau *iertăciune* în numele miresei.

Convintele prin care colăcerul cere iertarea nu sunt niște banalități obișnuite în viața zilnică; de aceea nu ori și cine poate îndeplini funcția de *colăcer*. Acesta trebuie să fie un adevărat orator, care el singur se dă drept un „purece al satului“, când se descrie:

Mic de stat  
și bun de sfat,  
mic de statură  
și bun de gură.

Și trebuie să fie „bun de gură“, pentru ca discursul lui este o orăție foarte lungă, pe care nu o citește de pe carte, ci trebuie să o spuie ca *apa*.

În orăția aceasta se spune cum a făcut D-zeu lumea și pe Adam și Eva, care au calcat porunca dată, din care pricina au fost alungați din rai, dar mai pe urmă D-zeu s'a îndurât de ei, i-a iertat și i-a binecuvântat să se înmulțească și să stăpânească pământul. Spune apoi că și tinerii aceștia cari vor să se căsătorească, trăind în lume, vor fi greșiți multe și ei, și vor fi supărați pe părinți, pe care acum-i roagă să-i ierte și să-i binecuvinteze.

Isprăvind colăcerul orăția lui, părinții binecuvintează pe mireasă cu pâinea și sarea, pe care le-au ținut pe brațe, tot timpul cât și-a rostit colăcerul orăția.

Adese ori mirele nu-i dintr'un sat cu mireasa; în asemenea cazuri mirele pleacă Sâmbătă des-de dimineată ca să-și aducă mireasa acasă.

Mirele este însoțit de o armată întreagă de călăreți, iar în urma lor vin căruțele și un car cu patru boi, cum și lăutarii, fără cari nuntă nu se poate.

Cei din satul miresei au avut grijă să caute în apropiere de casa miresei, o *gazdă*, un *conac* unde să tragă mirele cu suita sa.

Ajuns în sat, se trimet doi călăreți, numiți *conăcări*, să vestească miresei că mirele se apropie. Unul dintre conăcari, de regulă *colăcerul*, ține celor ce-i ies întru întâmpinare o orație, care începe așa:

Buna ziua,  
bună ziua  
la D-voastră cinstiți  
și vestiți  
oșteni împărătești,  
boeri pământești!  
Dar mai cu de-ales  
bună ziua,  
bună ziua  
la Dumniata  
stolnic împărătesc!

După ce s'a sfârșit orația, se leagă câte o năframă la frânele cailor conăcarilor, și însoțiți de un călăuz dintre nuntașii miresei, se întorc la locul unde-i așteaptă mirele cu ceata lui, și cu toții se duc la conacul ce li s'a pregătit.

Dacă mirele e dintr'un sat cu mireasa, după ce aceasta și-a luat iertăciune de la părinți, urmează *închinarea schimburilor*; iar dacă mirele e din alt sat, aceasta se face după *conăcărie*.

*Inchinarea schimburilor* este schimbul de

daruri ce-și fac mirele și mireasa, datină care nu se găsește pretutindeni unde sunt români. Acolo, însă, unde se obișnuște, se face așa: Toate darurile pe care mirele voste să le facă miresei, împreună cu lucruri bune de mâncat, precum nuci, mere, alune, le pune într'o strachină mare, într'o sită, ori într'un ciur, care se numește *corabie*, le acopere cu un tulpă și le încredințează vornicului primar, care de astă dată se mai numește și *corăbier*, ca să le ducă și să le închine miresei.

*Corăbierul*, însoțit de mai mulți flăcăi, cu lăutarii în frunte, pornesc spre casa miresei. Vorniceii miresei, cum văd că alaiul se apropie, dau de veste miresei ca să se retragă în *cetate*, adică să se așeze după masă între druste, apoi aleargă la poartă, o închid, o leagă bine și pun câțiva portari ca să nu lase pe nimeni să intre.

Când sosește corăbierul cu ai lui, unul dintre portari îi aține calea, și zice:

Voi voinici,  
voinici ostășei,  
mari și mărunței,  
tineri, sprintenei,  
mândri, frumusei,  
spuneți ce umblați,  
și ce căutați?  
Unde vă este calea  
calea și cărarea?  
Cine v'a 'nșelat  
și v'a fermecat  
de umblați pe-aici  
ca cei besmetici?  
Unde ați sosit  
voi n'ați nimerit,  
zău! ați rătăcit,

Corăbierul răspunde:

Ce umblăm,  
ce căutăm,  
nimănui seamă  
nu avem să dăm !  
Am sosit,  
am nimerit,  
ne 'nșelați,  
nefărmecați,  
chiuind  
și hohotind  
vom descuia  
și vom intra  
la a noastră înalțată  
și lăudată  
împărăteasă  
mireasă.

Chiuind, și în cântecele lăutarilor, intră  
alaiul pe poartă, și pătrunde în casă.  
Se face liniște. Corăbierul zice:

Bună vremea,  
bună vremea!  
Bucuroși sunteți de noi?

Părinții miresei răspund:

Bucuroși, poftim la noi !

Corăbierul începe a juca schimburile, cântând:

Dacă nu ne-ați fi poftit,  
noi pe-aici n'am fi venit;  
dacă nu ne-ați fi chemat,  
noi pe-aici n'am fi 'nserat,  
dar noi avem de 'nchinat



ciuboțele  
frumușele  
de pe 1<sup>a</sup> armeni,  
tulpănașe  
drăgălașe  
dela Olendreni <sup>1)</sup>;  
tulpănașele-s cu flori,  
să fie de sărbători,  
tulpănașele-s cu sdrențe<sup>2)</sup>  
ca să fie de blândețe  
pân' la adânci bătrânețe !

Zicând aceste cuvinte, corăbierul se apropie de masă, pe care sunt trei colaci puși în rând, dintre cari cel din mijloc e acoperit cu o năframă cusută de mireasă, cu fluturi și găurele și împăturită în patru cornuri, astfel că florile de la cornuri vin de-asupra, și ținînd corabia cu darurile în fața miresei, i le închină rostind o lungă orăție, în care se povestește cum înălțatul împărat

toate târgurile a umblat  
toate orașele-a călcat

dar n'a găsit miresei marfă după fața înălțatei împărătese. Atunci împăratul și-a adunat oastea și a trimes-o

să vâneze fieri  
și jderi,

dar și-a luat de seamă că fieri și jderi poartă numai *domnii*, și atunci a dat poruncă sfetnicilor de au gătit corabia și s'au dus la Ta-

---

<sup>1)</sup> De la *Holländer*.

<sup>2)</sup> Adică *ciucuri*.

rigrad, și au încărcat corabia cu marfă și au plecat înapoi. Pe mare i-au apucat

vânturi grele  
și vremuri rele;  
vânturile au bătut,  
valurile-au abătut,  
corabia 'n loc a stătut.

Atunci tânărul împărat a adunat patri-  
arhii și vlădicii

și trei zile ne'ncetat  
și trei nopți neprecurmat  
lui Dumnezeu s'au rugat  
până vânturile au stat.

Dar

când au fost pe la mijloc  
de mare, într'un rău loc,  
a dat Dumnezeu un vânt  
cum n'a mai fost dat nici când,  
un vânt mare, spulberat,  
corabia au răsturnat,  
*negoațele s'au înecat*

Aflându-se și ei călători pe acolo, au să-  
rit și

negoațele mai mîce  
le-am luat toate'n caice  
și le-am adus pîn'aice.

În orăție se numără, apoi, darurile trimise  
de mire. Astăzi, darurile n'or mai fi aceleași.  
ca mai înainte vreme, dar măcar amintirea  
lor se păstrează în orăție.

Și ce este în corabie?

Alune și nuci,  
turtișoare dulci,  
ca să le mănânci;  
mere, pere, alune,  
papuci și smochine.  
niște pupucași  
tare drăgălași;  
taftă de mătăasă,  
ciubote frumoase  
ca pentru mireasă,  
Năframuțe pestricioare,  
ciuboțele gălbioare,  
ca să-ți fie dumitale  
oricând de tras pe picioare  
și de eșit la plimbare  
seara, la apus de soare,  
dimineața pe răcoare.  
Și încă ți-a mai cumpărat  
tânărul nostru împărat,  
un *festilat* lat  
să-ți fie de'nhobotat,  
și-un fesuşior roșior  
de care de mulțișor  
dumitale ți-a fost dor,  
cu canaful de mătăasă  
să-l ai de plimbat prin casă,  
și un testimel  
frumușel,  
cu floricele,  
să-ți fie de mângâere,  
jupâneasă  
mireasă,  
Dacă pe mine nu mă crezi,  
poftim, pune mâna și vezi!

Mireasa dă să puie mâna pe *corabie*, dar  
corăbierul o trage repede înapoi, continuân-

du-și orația, în care spune multe glume, cam de acestea:

Nu te grăbi la luat  
cum te-ai grăbit la maritat.

Insfârșit, isprăvind orația, pune corabia dinaintea miresei, pe masă și zice:

Colăceii ți i-oiu da,  
dară tulpanașul ba!

Apoi descopere schimburile și le lasă pe masă, iar tulpănelul cu care au fost învăluite le ia el zicând:

Amin! amin! amin!  
Și cine n'a zice amin  
să se 'mpedice de-un arin,  
să deie cu capu 'n spin,  
că noi cu toți zicem: amin!  
Și mie ce mi se cuvin?  
Un păhăruț de vin,  
și-o năframă de in  
să-mi șterg mustața de vin.

Mireasa îi cinstește cu un pahar, mulțumindu-i pentru schimburile aduse, iar corăbierul, închinând paharul mulțamește miresei și-i urează fericire, prin o lungă orație.

După ce corăbierul și-a îndeplinit misiunea, pleacă și vornicul miresei cu schimburile la mire, și ducându-se cu acelaș ceremonial închină mirelui, care stă între druzele sale, după masă, schimburile trimise de mireasă, iar la urmă corăbierul, primind paharul de la mire, zice *orația paharului*, adică îl felicitază, presurând urările cu multe glume.

După ce s'au isprăvit toate acestea, se începe *danțul*, sau *piperul*, cum se zice în Transilvania, sau *la pom*. Și anume: vornicelul primar poruncește lăutarilor să cânte un joc, care în Bucovina și Moldova se numește *moldoveneasca*, un fel de *horă de brâu*, iar el prinde de mână pe cel întâi oaspete din dreapta miresei, începe a juca și scoate cu danțul pe mireasă și pe druze de după masă, chiuind:

De trei ori pe după masă  
să scoatem florea din casă,  
să rămâie binele,  
să roiasc' albinele.  
Pe la noi acum roiesc,  
ca și vara, când cosesc,  
și cosesc rânduri de flori  
să fie de sărbători  
la fete și la feciori.

Al doilea vornicel, care de obicei stă la coada danțului, zice și el îndată după asta:

Tot așa, că-i bine așa!  
multă vreme n'a fi-așa.  
Ba a fi, de-om mai trăi  
la vară, când vom cosi,  
și-om cosi rânduri de flori,  
să fie de sărbători  
pentru fete și feciori.

La adresa miresei, câte un glumet, strigă:

Tu mireasă veseloasă  
nu fi așa de voioasă,  
că bota-i pe grindă'n casa,  
cioplită în patru dungi  
cât ți-s spatele de lungi,

Dacă mirele-i din alt sat, ca să-i facă inimă rea miresei, unul strigă:

Joacă nunta de trei zile,  
și mirele nu mai vine ;  
joacă nunta pe surcele,  
mai încetu vătăjele,  
că vezi, mireasa mai moare  
de atâta așteptare.

Tot jucând și chiuind iese din casă, dar când ajunge în pragul ușei, vornicelul care conduce danțul face mai întâi cruce, zice: „Sănătate la bătrâni și tinerilor noroc“, și apoi pășește peste prag.

Afară urmează danțul înainte, până târziu după miezul nopții.

Aceiași rânduială-i și la casa mirelui; tot așa-l scot și pe dânsul de după masă, chiundu-i lucruri potrivite pentru el.

Ca măgulire pentru gustul lui ales, când mireasa-i frumușică, sau în ironie, când îi mai slută, i se strigă: \*

Floritică albastrea  
ce-ai crescut pe sama mea,  
așa naltă, frumușea ?  
Floritică de pe șes,  
din o mie te-am ales,  
te-am ales numai pe mers !

Pentru cei bătrâni, tinerii strigă:

Cât e moșul de bătrân,  
tot dorește măr din sân.

Și când moșul zâmbește pe sub mustața lui căruntă, un glumeț îi strigă:

Aruncă-te moș bătrân,  
că la iarnă ți-oiu da fân.

Dar nici moșul nu se lasă mai pe jos; are el ac și pentru cojocul îndrăznețului:

Sub potcoava cisme mele  
șede dracul și-o muiere  
și mă 'nvață-a face rele.  
Sub potcoava mea cea nouă  
șede dracul și se ouă  
sa va facă papa vouă!

Și câte de acestea, care de care mai hazlii!

Pe când joacă danțul la casa mirelui, vine un sol din partea miresei și-l poartă cu toată suita sa la *masa mică*, în casa miresei.

Mirele pornește cu danțul, în fruntea caruia se afla *vornicelul* cel mai istet. Când ajung la mireasă, ea-i la masa, înconjurată de arușule ei, iar afară tinerețul joacă strașnic. Flăcăii au de grijă să se ție bine încleștați de mână ca să nu-și poată face nimeni loc printre dâșii, și păzesc intrările în casa miresei.

Vornicelul care conduce danțul mirelui, face tot soiul de figuri viclene ca să înșele pe cei din danțul miresei, și să capete intrare în casa; dacă nu-i izbutesc șiretenile, chibzuește el unde-ar fi mai puțin vânjoși flăcăii, ca să facă o spatură între ei, și dă asalt. La urmă, dacă nu-i și nu-i de chip să patrundă în *cețate*, uneori așteaptă mireasa, nunul cel mare dă un dar bănesc paznicilor cetății și mirele intră cu ai lui, și se așează și el la masă.

Vornicelul miresei, sau și altcineva, ține iarăși o orăție specială, în care indeamna pe oaspeți să ospăteze sanatoși, și numai după aceasta încep să mănance.

La stăruitul ospațului, se ridică toți de la masă și iese afară, dar cu o deosebită rându-

ială, și anume: se prind de mână în ordinea cum au fost însirați la masă. și formând un lanț în mijlocul căruia se află mireasa, încep a juca, și astfel tot jucând, iese din casă.

Iar vătăjelul primar, care conduce danțul, zice:

Frunză verde de năgară,  
ia poftim cu danțu-aferă,  
c'a fost vremea mai de mult,  
dar noi nu ne-am priceput.  
Busuioc crescut pe masă,  
ia haideti nuntași pe-acasă,  
ori poftim și mai jucați,  
că de-asăară tot mâncați.

\* \* \*

E ziua de cununie, de obicei duminică și uneori joia.

Viitorii soți, după cum este datina prin unele părți, trebuie să se scalde, și apoi se gătesc.

Pe mireasă o gătesc druzele și nevestele cele tinere. așa precum s'a făcut și în ajunul zilei de cununie, punându-se acum și mai multă băgare de seamă, ca să fie mireasa încă și mai frumoasă.

În Transilvania o piaptănă cu un pieptene special, numit *acar*, făcut din fier sau din aramă, lătat cam de un deget, ambele capete rotunjite și aduse spre olaltă, cam ca o semilună. Din păr îi lasă coșite, pe care, în unele părți, le înfrumusețează cu diferite cordel.

Peste hainele cu care e îmbrăcată, se încinge cu o cingătoare sau brâu de lână. căruia îi fac un *nod*, pe care mirele îl va desnoda la



anume timp. Unde este obiceiul, i se pune hotul, salba la grumaz, și o încununează.

Pe când o gătesc, druștele îi cântă felurite cântece. Unele zic așa:

Dela noi a treia casă  
se mărită o mireasă  
și pe noi, fete, ne lasă  
cu inima friptă, arsă.  
Se mărită, se mărită,  
și-ar să dea peste-o ispită,  
c'ar să-și capete o soacră  
ca și poama cea mai acră

Alte cântece sunt triste, menite să înduioșeze pe mireasă, pentru că datina este ca în tot timpul gătelei, mireasa să plângă. Dacă nu-i vine a plânge, pentru a nu se călca datina, numai ce vezi o babă mai iscoditoare, că dă pe la ochii miresei cu o ceapă zdrobită, ca măcar așa să-i curgă lacrimile.

După ce s'a isprăvit găteala, tatăl miresei își pune fata după masă, pe o perină, între druștile ei, care nu-s mai urât gătite.

Cum s'a așezat după masă, toate neamurile îi închină câte-un pahar, începând cu tata și mama, și ea, luând paharul îl duce la gură, fără a gusta din el, mulțamește, și-l dă înapoi.

Înainte ei, pe masă, este un colac acoperit cu o năframă frumoasă; în cornurile mesei este sare.

Când se scoală de la masă, mireasa ia năframa cu care a fost acoperit colacul, și o pune în brâu.

Apoi vornicelul primar începe danțul, și scoate pe mireasă de după masă.

Același lucru se petrece și la casa mirelui,

care acumă trebuie să fie îmbrăcat cu cămaşa de mire, pe care i-a cusut-o mireasa anume pentru cununie.

După aceste încep iertăciunile, acolo unde această ceremonie înduioşătoare nu s-a făcut în ajunul cununiei, precum se obişnuşte în unele locuri.

După ce s-a sfârşit şi ceremonia aceasta, vine vremea de plecat la cununie, care se face totdeauna în biserică.

În diferitele părţi locuite de români, obiceiul este acelaşi; amanuntele, însă, variaza.

Regula generală este ca miresele să duc pe jos, la biserică; în părţile de munte, şi mirele şi mireasa, şi alaiul lor merg călări; şi când mirele e mai sărac, şi nu are cal, împrumută de la un prieten. Aşa se face, de pildă, în ţinutul Dornei şi al Câmpulungului, din Bucovina. Prin unele locuri în fruntea alaiului se poartă un steag, anume făcut, purtat de un stegar, şi nuntaşii merg în anumită ordine.

În alaiul miresei sunt şi lăutari, care cântă într'una, până ce ajung la biserică; lăutarii mirelui îi cântă numai până ce iese de pe poartă.

De obicei mirele merge înainte, vorniceii alături în urma lui, şi după vorniceii vin ceilalţi feciori, tot câte doi.

Prin unele părţi din Transilvania, oaspeţii mirelui împodobesc două care cu patru sau şase boi, cu năfrâmi şi cu petele, cu crengi verzi şi cu flori la coarnele boilor, şi clopoţei la grumaz. Nunul mare cu nuna şi bătrânii, împreună cu socrul mare, şed în carul din frunte, în care se va aduce mireasa, iar în carul din urmă, în care se va aduce zestrea miresei, şed ceilalţi nuntaşi. Colăcarul, stegarul

și mirele merg călări, în fruntea carelor întovărășiți de 12 călăreți, cu năfrâmi pe spate și pe umeri. Șase dintre călăreți merg înaintea mirelui, câte doi alătura, și alți șase îndărătul lui, tot câte doi. La dreapta mirelui este stegarul, iar la stânga colăcarul.

În această rânduială merg până la calea jumătate, unde se opresc, se face cerc în jurul mirelui, nunul cel mare scoate băutura și colac, cinștește pe nuntași, și apoi pornesc înaintea.

Oricum ar merge la cununie, când iese mireasa din casă, una dintre femei îi cântă un cântec în care se descrie binele ce-l lasă ea în casa părinților, și necazurile ce o așteaptă în casa mirelui, dela soacră și cumnate:

Și mila dela soacră,  
e ca poama cea mai acra,  
ce se coace și se coace  
și dulce nu se mai face.  
Și mila dela cumnate  
e ca pelinu'n bucate.

Și mirelui, când pleacă la cununie, i se cântă un cântec jalnic, care începe așa:

Eu mă duc eodrul rămâne,  
frunza plânge după mine.

Un alt cântec interesant este acesta:

Frunzulică frunză creată,  
duminică dimineată  
mândră zi s'a mai ivit,  
mândru soare a răsărit,  
și pe mire l-am gătit.  
Nu știu; soare-a răsărit  
ori mirele a năflorit.

că frumos mai e gătit :  
cu podoaba târgului,  
cu mirosna câmpului,  
cu cușmiță, brumărie,  
cu cunună argintie.  
L'am gătit la mănăstire  
și i-am dat numele mire ;  
l'am gătit la cununie  
ca să-și capete soție.  
și soție și nevastă,  
de noi să se despărtească ;  
și nevastă și femeie,  
ziua bună să și-o eie :  
de la strat cu busuioc,  
de la feciorii din joc ;  
de la strat cu tămâiță,  
de la mândrele fete ;  
de la stratul cu hemei,  
de la fete și flăcăi.

Pe mireasă o zugrăvesc frumos :

Apa-i lină și gustoasă  
și mireasa-i prea frumoasă :  
apa-i lină, curgătoare,  
și mireasa-i ca o floare,  
pare că-i ruptă din soare.

Vorniceii mirelui, cât merg pe drum, tot  
slobod puști și pistoale, ca să deie de știre :

că 'nălțatul împărat  
la cununie a plecat.

În unele părți din Transilvania, nunul și  
nuna, împreună cu vornicul, intrând la so-  
crul mare, cu tot alaiul, îl găsesc în curte,

șezând pe un scaun, și vornicul îi spune, în versuri, că au venit pentru că i-au chemat, și:

Numai în casă intrăm,  
pe mirele să-l luăm,  
în mâna nunului să-l dăm.

Și în adevăr, tot alaiul intră în casă, și vornicul se adresează mirelui, tot în versuri, și-i spune ce caută ei acolo:

Iată nunul a venit  
precum v'au făgăduit,  
mâna dreaptă îți va da,  
și te va și cununa.  
Deci acuma te gătește  
și cu noi călătorește.

Eșind împreună cu mirele, alaiul se oprește din nou înaintea socrului mare, care șade tot pe scaun, și vornicul i se adresează cam astfel:

Acum cinstit socru mare,  
sănătate dumitale,  
că pe cine-am căutat  
iată ca am și aflat....

și așa urmează o cuvântare mai lungă, în care-l roagă pe socrul mare:

...ca tată cu 'ndurare  
să-i dai binecuvântare,  
ca fericită să-i fie  
scumpa lui căsătorie.

De la socrul mare, alaiul se duce la socrul cel mic pe care de asemenea îl găsesc șezând pe un scaun, și vornicul mirelui, printr'o orăție ce-i adresează, începe o lungă discuție cu

vornicul miresei, în care este iarăși vorba despre împăratul care mergând la vânat

O căprioară-a aflat,  
cu ea s'a întâmpinat,  
și luând-o în brațe  
a sărutat-o în față,  
dar din brațe i-a scăpat  
la D-voastră-a intrat.

La urmă vornicul miresei îi răspunde că aici au aflat ceea ce caută.

Apoi intră cu toții în casă, iau pe mireasă și când iesc în curte, vornicul mirelui mai adresează câteva cuvinte socrului mic, după care pleacă alaiul întreg la cununie.

În alte părți din Transilvania, după ce alaiul mirelui a ajuns la calea jumătate, și nunul mare i-a cinstit pe toți, colăcarul împreună cu un călăreț, pleacă înainte la casa miresei, ca să-i dea de știre că sosește mirele, dar ajungând la poartă, o găsește legată.

Starostele miresei, care însoțit de bătrâni și tineri, stă în dosul porții, îi arată colăcarului că drumu-i mai încolo. Colăcarul, însă, li se adresează așa:

Ce salt, ce veselie,  
ce lucru poate să fie,  
ce stați aici adunați  
dumniavoastră, iubiți frați?

Apoi urmează iarăși o lungă orăție, un dialog între colăcar și staroste, după care se deschid porțile; colăcarul și călărețul care-l însoțește, intră în curte, înaintează până în fața uși, unde se opresc, și starostele aduce un colac înfipt într-o sulită, o cană cu apă și

o sticlă cu rachiu și le pune pe un scaun cu picioarele scurte; colăcarul se coboară de pe cal, încunjură scaunul, se pleacă și ia de pe scaun colacul și sticla, iar cana cu apă o varsă; sulița cu colacul în vârf o împlântă în tureatea cismeii, iar cu rachiu închină cătră staroste:

Cinstite vornice  
să-ți mai spun oarece:  
să aveți grijă de buți cu vin,  
și la cai iarăși de fân  
și de ovăs vânturat;  
iar pentru tânărul împărat  
mesele să fie gătate  
cu tot felul de bucate,  
că de n'or fi toate gătate,  
ți-o sună cojocu'n spate.

Incălicând din nou, colăcarul se întoarce la nuntași, cari-l așteaptă la calea jumătate, dă nunului colacul luat de la casa miresei, și apoi cortegiul, în ordinea de mai înainte, pleacă la mireasă, unde găsesc iarăși porțile ferecate. După ce li se dă drumul, călăreții descălecă, și se pun la joc, iar nunul cu mirele intră în casă, unde nunul ține o cuvântare, prin care cere mireasa ca să meargă la cununie, și apoi cu toții pornesc spre biserică.

Prin unele părți ale Năsăudului, în Transilvania, mirele cu alaiul lui merge o bucată de loc, apoi se oprește, iar colăcarii, cu steagul și lăntarii, se duc la casa miresei.

Unul dintre colăcari, văzând atâta lume adunată, cuvintează:

Oe saltă, ce bucurie,  
ce lucru poate să fie?

Căci noi ori cât am umblat,  
ca aice n'am aflat!  
De trei luni de când venim  
și noi pe drum nu dormim,  
dar ori pe unde-am trecut,  
așa ceva n'am văzut,  
și-am venit din casă'n casă,  
după-o stea mândră și-aleasă,  
până la această casă.  
Și-ajungând la această casa  
iată steaua ni se lasă.  
Deci ori steaua ne-arătați,  
ori în nuntru ne lăsați.

Vornicul miresei răspunde că asemenea  
stea n'a văzut, și să se ducă pe aiurea, s'o  
caute.

Colăcarul mirelui nu se dă bătut cu asta,  
și-i zice:

Voinice de-aiți de casă  
cuvântul ți se'nmulțească,  
Dumnezeu să te trăiască!  
Dar nu te purta cu gândul  
că ne vei muta cuvântul  
ca și holbura cu vântul

Spune, apoi, că tânărul împărat i-a ales pe  
dânșii:

Și ne-a ales pe noi  
pe acești doi  
voinici,  
de stat mici,  
dar din gură mai chitaci  
și cu caii mai fugaci,  
să ispitim cu tărie,  
să-i dăm lucru cu trezie.



După mai multe împotriviri din partea nuntașilor miresei, colacarii marelui intră în casă, și scoțând pe mireasă, o duc până la locul unde o așteaptă mirele. Aici își dau amândoi mâna, apuca de câte un capăt năframa de credință, și așa, mirele de-a dreapta și mireasa de-a stânga, merg înainte, până ce se întâlnesc cu nănașii, care de asemenea pleacă de acasă cu steagul și lăutarii. Atunci mirii li sărută mâna, și cu toții pleacă la biserică.

„În munții apuseni ai Transilvaniei nuntașii se adună în dimineata cununiei mai întâi la mire, și dela acesta pleacă apoi cu toții la mireasă. Mai întâi e vornicul călare pe un cal mic cu panglici roșii în coamă și cu un ciucurel roșu pe frunte. Vornicul are în mână o ploscă cu vin. Alături cu el sunt doi oameni, cari duc un colac numit **pupăză**, și care are o formă împlețită lungă ca de jumătate de metru. Cei cari duc colacul se numesc **colăcari** și pupăza o dau la poartă vornicului miresei spre a o da tinerei crăișoare, care o împarte fetelor de etatea ei. Urmează nașul, mirele și alți invitați, cari toți sunt călări. Pe urmă e carul, șezând pe **ceaglăul** de'nainte cuscii cu stogariul, în mijloc nașa cu **surorile de mire** și pe **ceaglăul** de'năpoi lăutarii. La car sunt prinși câte 8—12 boi cu colaci și cu năframi în coarne și mânați de câte 4-6 **pogănici** cu biciuri lungi de piele cu care poğnesc ca trăsnetul.

Apropiindu-se de casa miresei, la o mică depărtare, carul se oprește și vornicul, însoțit de cei doi **colăcari**, se duc la poartă, unde-i așteaptă vornicul miresei, în mână cu un **tipău** făcut chiar de mâna miresei, și în

coaja căruia sânt înfipite trei pene lungi de cocoș“.

Sosind la poartă, vornicul mirelui cuvintează o orăție la fel cu cele din alte părți, la care răspunde vornicul miresei, după această colăcarii dau vornicului miresei **pupăza** ca s'o ducă miresei, și când acesta vrea să intre în casă, vornicul mirelui îl oprește:

Jupâne frate !  
Al nostru tânăr împărat  
a lasat  
casele să le încălziți,  
blidele să le umpleți  
dar să nu vă aflăm semeți ;  
să-i gătiți pentru cai  
două, trei care de fân  
cosite din postul lui Crăciun ;  
două buți cu vin din cel ales,  
din luna lui Faur să fie cules,  
și-un sac de vinars (rachiu)  
cu căpușa să fie legat,  
pe seama tânărului împărat  
să fie gătat.

Vornicul miresei dă apoi vornicului mirelui *tipăul*, adică o pânișoară împănată cu pene de cucos, și acesta se duce la car, pe care-l încunjură de trei ori, împreună cu stegarul și cu cuscarii, strigând:

„Traiască crăișorului și crăișoara tânără!“

Întorcându-se iar la poarta miresei, începe un dialog între vornicul mirelui și al miresei, după care alaiul intră în curte, unde mirele, sau nașul, sau chiar altul dintre nuntași, trebuie să impuște oala cu cenușă care-i aninată în vârful unei *ciuhe*, adică o prăjină cât se poate mai înaltă.

Când să intre în casă, vornicul miresei îi oprește, zicând:

— „Mă rog, fraților, v'am lăsat în curte, însă în casă nu vă las, fiindcă sunt șapte bătrâni cari fac judecată, și nu-i putem sminti dela lucrările lor.“

Vornicul mirelui răspunde:

— „Ne rugăm, frate, lasă-ne în casă, că noi plătim bani, ca să facem altă casă.“

Și scoțând câțiva bani, îi dă vornicului miresei.

Intrând în casă, vornicul mirelui, adresându-se către al miresei, zice:

Frate vornice din loc,  
să-ți deie D-zeu noroc,  
noi avem o dorire;  
să vedem crăișoara în ce voe-i?

Vornicul miresei aduce o copiliță de 4—6 ani, iar vornicul mirelui îi răspunde:

Nouă ni trebuie alta:  
mai bălțată și 'mpănată,  
cu cisme roșii 'ncălțată.

Atunci vornicul miresei o scoate din cămară și o aduce în casă. Când intră, toată lumea se ridică în picioare, afară de mire, și vornicul mirelui zice miresei:

— „Vino spre mine, Doamna mea!“

Apoi luând-o de mână se adresează vornicului ei, zicând:

— „Iat-o, frate; când voi cere-o, să ni-o dai cum e acum.“

După asta pleacă la biserică.

În Timișoara, mireasa pleacă la cununie în trăsură cu patru cai.

Mireasa își ia ziua bună dela părinți, mama

ei îi desleagă copcile cămeșei, în semn că nu e încă legată; trage un paiu din streșina casei, în semn că ea se deslipește de familia din acea casă, și apoi se urcă și ea în trăsură, de-a dreapta vornicelului, care pe acolo se numește *diver*, și care stă și el în trăsură cu mireasa.

În Macedonia, după ce solii mirelui cari au fost trimiși la mireasă, se întorc la mire, acesta cu toți nuntașii merg călări la casa miresei, ca s'o ia. În fruntea alaiului fâlfâie o *flambură*, adică un steag, în vârful căruia se pune o cruce de lemn, în ale cărei colțuri se înfig trei mere. Apropiindu-se de casa miresei, încep a slobozi puști și pistoale, și când au ajuns, mireasa îi întâmpină, îmbrăcată frumos. Costumul obișnuit, în aceste împrejurări, este astfel alcătuit: mireasa poartă trei fustanele, una peste alta, fiecare mai scurtă cu trei degete, pentru ca să se poată vedea marginile lor de jos; în spate poartă o scurteică de postav, cusută cu fir sau mătasă; pe cap *telie* albă, adică peteală albă, une-ori galbenă, iar fața-i este acoperită cu un *sovon*, adică vâl alb transparent.

După-ce se schimbă oare-care cuvinte, se începe *ceremonia turtei*. Două femei țin de-a-supra capului miresei *caniscul*, adică o turtă mare de aluat, și o altă femeie, dindărăpt ține o garafă cu vin, și când se coboară mireasa în curte, i se așterne în cale un ciarsaf alb, semn de nevinovăție, și că viața casnică îi va fi nepătată în cursul căsnicieii.

După-ce intră mirele în casa miresei, părinții lui dau daruri rudelor miresei, iar mirele cu vorniceii lui, scot papucii din picioarele miresei, și o încaltă cu alții, aduși în dar de cătră mire. Ea se preface că nu-i primește,

aruncând papucii de trei ori cu piciòrul, și apoi lasă să o încălțe.

Mirele, după aceea, aduce pe nun la casa lui, de unde apoi se duc iar la casa miresei; iar nunului, în semn de cinste, i se cântă așa:

Bună seara, nune mare!  
Această oaste din prejur  
este toată oastea ta:  
una mie și cinci sute.

În sfârșit pleacă alaiul la biserică; dar mai întâi rudele cele mai apropiate ale miresei o sărută pe rând, cântându-i:

Tremură soarele și apune,  
tremură inima miresei.  
Se desparte mireasa de mamă,  
de mamă și de tată.  
Dă-mi un prânz, mamă,  
și mai ține-mă la prânz,  
ca să scap de străinătate  
și de necunoscuți.

Se mai cântă și alte cântece, foarte jalnice, și toate femeile plâng, jelind plecarea miresei din casa părintească.

După-ce se coboară mireasa în curte, mirele și neamurile lui trec pe dinaintea ei, și se uită la dânsa cu băgare de seamă; apoi frații și neamurile de aproape o înconjoară tot timpul, ținând-o de braț, ca să n'o atingă nimeni, și așa, cântând și *ghiftii*, adică lăutarii, merg spre biserică.

Mireasa merge cu ochii în pământ, cu trupul țăpăn și calcă cu pași mici și rari.

Cununia se săvârșește după regulile bisericesti, și în afară de câteva superstiții pe care le observă mai cu deosebire mireasa, nu sunt datine cu mult deosebite în diferite localități.

Prin unele părți din Transilvania, este însă obiceiul ca mirii să între în biserică cu pălăria sau cu căciula pe cap, și așa să se cunune, ceea ce se întâmplă câte-odată și prin România.

Aceasta se explică prin faptul că mirele este *împărat*, și împărații nu fac precum face toată lumea. Ba, prin Transilvania, unii fac aceasta din viclesug, pentru ca pe urmă să poată zice: „Ai cununat pălăria, părinte!”

Când iese din biserică mirele și mireasa, prin unele locuri, îi așteaptă la ușă vorniceii împreună cu tineretul, îi iau pe amândoi între druste și formând un lanț lung, îi scot astfel din curtea bisericii și acolo întind o horă frumoasă.

Prin Transilvania este datină că mirele, după cununie, își ia mireasa de subsușară, și după ce iese din biserică, îi dă miresei, în mână stângă un pistol încărcat, și ținându-se amândoi de mână, mireasa sloboade pistolul.

După-ce s'a sfârșit hora, mirele și vorniceii încalcă pe cai, iar mireasa, cu nuna, care ține în mână lumânările aprinse ce au slujit la slujba bisericească, se urcă în carul sau căruța menită pentru mireasă, împreună cu lăutarii, și așa pornesc la casa părintească.

Nevestele care însoțesc pe mireasă, îi cântă felurite cântece, precum de pildă acesta:

Franzulică de sub ghiță,  
duminica dimineată  
mândru soare-a răsărit,  
mândră luna s'a ivit.

Nu știu : luna s'a ivit,  
ori soarele-a răsărit,  
ori mirele-a 'nflorit,  
ori mireasa s'a gătit  
și frumos s'a 'mpodobit.

Mirele și mireasa fiecare se duc la casa lor.

Când ajunge mireasa acasă, vorniceii și druştele îi ies înainte, o coboară din car și băgând-o cu danțul în casă, o așează după masă.

Vornicețul primar, care conduce danțul, când intră în casă face de trei ori cruce cu bățul pe ușă și zice:

Noroc și viață,  
traiu bun cu dulceața.

Pe mire, de asemenea, când ajunge acasă. îl întâmpină vorniceii și druştele și băgându-l cu danțul în casă, îl așează după masă, și nevestele îi cântă acest cântec frumos:

Legăna-s'ar  
clătina-s'ar,  
legăna-s'ar brazi'n munți,  
să se roage vântului,  
vântului,  
pământului,  
să le cruțe vârfurile,  
vârfurile,  
ramurile,  
și să-i bată la trupină  
și mai jos de rădăcină,  
să mi-i scoată din pământ,  
din pământ,  
din negru lut,

la pământ să mi-i oboare,  
 să mi-i facă trei pătrare,  
 să-i despice 'n mici bucăți  
 să-i împartă în trei părți,  
 și să-i ducă la trei târguri  
     la trei târguri,  
     la trei meșteri,  
 ca sa-i facă săhănele,  
     săhănele,  
     păhărele  
 de cinstit, de ospătat,  
 marelui de închinat;  
 de cinstit părinților,  
 de 'nchinat nănașilor,  
     nănașilor,  
     nuntașilor,  
 tututor slujbașilor,  
 și vouă vătăjilor.

Mirele gustă puțin din bucatele de pe masă, și apoi cu tot alaiul pornește la mireasă, iar mama lui rămâne acasă, pentru a face pregătirile pe când se va întoarce el cu mireasa.

Ajunși la poartă, o găsesc iarăși legată, și începe iarăși discuția obișnuită, între vornicul marelui și al miresei.

Vornicul miresei zice:

Fraților,  
 fărtaților,  
 ce îmblați,  
 ce cântați?

La această întrebare, vornicul marelui sau *colăceriul*, răspunde cu una din multele variante ale conăcărilor, dintre care reproducem următoarea, pentru frumuseța unora din verșurile cuprinse în ea:



— Ce umblăm,  
ce căutăm  
la nimeni n'avem  
samă să ne dăm.  
Multe mări am trecut,  
multe țări am abătut;  
orașe și sate depărtate  
am colindat  
și nimeni samă nu ne-a luat.  
Cine sunteți dumneavoastră  
să ne luați sama noastră?  
Dar, fiindcă ne'ntrebați,  
să ne lăsați cu 'ncetișorul,  
să ne dăm cuvântul cu adevărul,  
că de multe ce sunt și dese,  
nu le putem spune alese.

Tânărul nostru împărat  
de dimineață s'a sculat,  
fața albă și-a spălat,  
chica neagr'a peptănat,  
cu strae nouă s'a 'mbrăcat,  
mîrgul și l-a înșăuat,  
cu trâmbița a sunat,  
mare oaste a rădicat:  
două sute grăniceri,  
o sută feciori de boeri  
din cei mai mari,  
nepoți de ghinărari;  
și pe la răsărit de soare  
a plecat la vânătoare,  
și-a vânat țara de sus,  
despre apus,  
până caii ne-au stătut  
și potcoavele au pierdut.  
Atunci ne lăsarăm mai jos  
de un deal frumos,

și-am alergat  
de am vânat  
munții cu brazii și fagii,  
cerul cu stelele,  
câmpul cu florile,  
dealul cu podgoriile,  
vâlcelele cu viorelele  
și satele cu fetele.  
Când a dat soarele 'n de sară,  
am ieșit la drumul cel mare  
și-am dat de o urmă de fiară.  
Stă toată oastea și se miară.  
Unii au zis că-i urmă de zână,  
să fie împăratului cunună.  
Așa s'au mai chibzuit  
și s'au mai găsit alți vânători  
mai cunoscători,  
și-au zis că-i urmă de căprioară  
să fie împăratului soțioară.  
Dar nuntul cel mare  
cu grija 'n spinare,  
călare pe un cal  
ca un Ducipal,  
s'a ridicat în scări  
și s'a umflat în nări,  
și-a făcut ochii roată  
peste oștirea toată,  
și când încoace a privit  
aicea a zărit  
o floricică frumoasă  
și drăgăstoasă.  
Și văzând că nu înflorește  
nici nu rodește  
și nici locul nu-i priește  
ci mai mult se ofilește,  
ne-a trimes pe noi, șase militari,  
călari pe șase harnăsari.  
cu coamele boite,

cu frânele zugrăvite,  
cu unghiile costorite,  
cu coadele împletite,  
cu toții să pornim,  
la curțile d-voastră să vezim,  
floricica s'o luăm  
și la împăratul s'o ducem.

Am pornit  
și am venit  
pe fața pământului,  
pe aburii vântului,  
bând și chiuind,  
și din pistoale trăsnind,  
caili încurând,  
pe nări flăcări vărsând,  
și din unghii scăpărând,  
până am sosit  
și v'am găsit.  
Acum ori floricica să ne dați,  
ori de nu, nu mai scăpați,  
căci am venit cu hârlete de argint  
să scoatem floricica din pământ,  
s'o scoatem din rădăcină,  
s'o sădim la împăratu'n grădină,  
ca acolo să înflorească,  
să rodească,  
locul să-i priiască  
și să nu se oflilească.

Dacă d-voastră, socri mari,  
ne credeți nescai tâlhari,  
avem și firman dela împărăție;  
cine știe carte latinească  
să vie să ni-l cetească,  
iar cine nu știe  
să nu vie,  
ci ca de foc să se păzească.

Să ne aduceți, socri mari,  
oameni cărturari;  
vr'un popă cu barba deasă  
să ne citească carte aleasă;  
să nu fie cu barbă cănită  
să rămăie cartea necetită,  
orî vreunul cu barba rară  
să ne ție pân de sară,  
ci unul cu barba ca fusul  
să ne deie curând răspunsul.  
Răspunsul nostru este:  
șese pahare cu vin,  
șese naframe de in,  
de care să gădesc pe aici,  
cusute cu flori și arnici;  
fie și cu strămătură,  
numai să fie cu voie bună;  
să fie și de mătăasă,  
numai să fie de aici din casă,  
de la cinstita mireasă,  
să nu fie de pe la vecine,  
să pățim vre o rușine,  
că atunci va fi cinstea noastră  
și 'ocara dumneavoastră.

Socri mari, ascultați  
și în urechi băgați:  
când a da soarele 'n de sară,  
mare oaste vă impresoară.  
De nu-ți avea bucate de ajuns,  
să vă cătați loc de ascuns;  
să aveți buți cu vin,  
cară cu fân,  
vaci lăptoase,  
fete frumoase;  
să mai aveți, socri mari,  
și lăutari,

să vie tot satul  
să se veselească împăratul.  
Când a fi soarele'n de sară  
mare oaste vă 'mpresoară:  
    să lărgiți casa,  
    să întindeți masa,  
că vine împăratul îndată  
cu oștirea lui toată:  
o sută cinzeci și cinci  
    de cei mai voinici,  
    cu fețele alese,  
    cu mânicele sumese,  
    gătiți, soacră mare,  
    pentru oasele tale.

Noi am vra să descălicăm.  
der n'avem jos pe ce să ne dăm,  
nu suntem ciobani de la oi  
să dăscălicăm în noroi,  
nici niscaiva morari beți,  
să descălicăm în scaieți,  
ci suntem boeri mari,  
ghinărari de lângă mare  
de unde soarele rășare.  
Noăuă să ne aduceți scaune de argint  
să descălicăm aici pe pământ,  
sau să întindeți covoare,  
să descălicăm în pridvoare;  
la cai să dați trifoiu verde  
cosit în noaptea Sfântului-Gheorghe,  
cu roua neluată,  
cu floarea nescuturată,  
strâns în sărbători  
de două fete surori;  
caii noștrii să mănânce,  
și din capete să nu miște,  
caii noștrii să beie  
și din capete să nu deie,

că și dumniavoastră  
din partea noastră  
urechile vi s'or tăia.

Noi am descălica  
și am mai sta  
de am mai ura,  
dar ni-i frică c'om însera  
și avem de trecut stânci  
și văi adânci,  
munți cu brazi mărunți  
și întunecoși.  
Bine v'am găsit sănătoși !

Socru mare ! ce s'a făcut  
nu mai e de deslăcut,  
să dai numai opt boi  
și șapte vaci  
ș'apoi să rabzi și să taci.  
Ține, socru mare,  
ia astă rădăcină uscată  
jos crăcănată,  
mare și spătoasă  
ca o broască țestoasă,  
p'icea lată, p'icea lată.  
La inimă, socrule, odată !  
Să nu o săruți tare,  
că și căciula din cap îți sare ;  
să o săruți mai binișor,  
să-ți pară, mai dulcișor.  
Poftim de beți și vedeți  
că-i vin de Odobești,  
când bei te înveselești,  
iar nu liurcă de-a d-voastră,  
când bei multă  
te umflă 'n burtă,  
faci pânțelele dobă,  
intri după sobă  
și stai cu grierii de vorbă.

Tot urând, socri mari,  
vedem că toți au rămas:

cei de la spate  
cu gurile căscate,  
cei din nainte  
cu gurile proțăpite.

Aduceți dar un căuș  
cu poame uscate.

sa aruncăm în cele guri căscate;  
o strachină cu poame  
să dăm la cele cucoane,  
că vedem că au slăbit de foame,  
și câțiva căței de usturoi,  
să dăm pe la ciocoi,  
fiind c'au poftit pe la noi.  
Munți înalți, luminoși,  
bine v'am găsit sănătoși!

Vornicul miresei se pune la sfadă cu al mirelui, — se înțelege că sfada aceasta este tot în versuri, o continuare a conăcării, — și după o luptă prefăcută se deschide poarta și alaiul mirelui intră în curte, în mijlocul căreia este un scaun lung acoperit cu un lăicer. Pe un capăt al scaunului este o cofiță cu apă neîncepută sau cu aghiazmă și un buchet de busuioc, sau alte flori, dacă sunt pe vremea aceia; pe celalt capăt al scaunului este o strachină cu grâu, preferându-se grâul care a rămas dela logodnă, iar la mijlocul scaunului, un colac mare și frumos. În dosul scaunului, stă al doilea vornicel al miresei, care acum are numele de *stolnic* și care păzește cofița, grâul și colacul.

Colăcerul vrea să apuce colacul și să intre în casă, dar stolnicul nu-l lasă, aruncă în el cu grâu și-l stropește cu apă.

Colăcerul începe atunci orația numită

„la colac“, care-î numai o variantă a celei de mai sus; apoi se dă un nou asalt de către nuntaşii mirelui, şi unul din ei izbutind să puie mâna pe colac, vorniceii mirelui îşi încrucişează betele sus, aşa încât colacul stă între cele două bete, pe sub care se petrece mirele, se petrec şi vorniceii, cari apoi rup colocol în două.

În urmă se porneşte dantul, şi vorniceii cari-l conduc, chibzuiesc aşa ca în clipa când mirele intră pe uşă în casă, să se întâlnească faţă în faţă cu mireasa care, tot în dant cu nuntaşii ei, iese din casă.

În casă-i pregătită masa, la care se aşează mirele cu nuntaşii, într'o ordine anumită, după cum vom arăta îndată.

Ceremoniile colăcăriei variază foarte mult, încât nu s'ar putea determina o regulă generală.

Prin ținutul Dornei şi al Câmpulungului, în Bucovina, la ieşirea dela biserică, mirele nu se mai abate pe la casa lui, ci merge de-a-dreptul la mireasă. Nuntaşii miresii, când văd că se apropie alaiul mirelui, țin miresei o orăție numită „la zăvoare“, după care socrul cel mic deschide zăvoarele de pe poartă, le pune jos, iar soacra cea mică pune în mijlocul lor o cofă cu grâu pe gura căreia este un colac mare.

Nunul cel mare şi un vornicel apucă de călare colacul de pe cofă, şi ținându-l în sus, unul de o parte şi altul de alta, mirele se petrece pe sub dânsul. După asta rup colacul şi-l aşvârl în spre cele patru părți ale pă-mântului. Apoi vornicelul mirelui, împreună cu acesta, amândoi călări, fac de trei ori ocolul dăuțuitorilor, între care se află şi mireasa; la al treilea ocol, vornicelul oprește



calul mirelui lângă mireasă, iar soacra cea mică aduce un scăuieș mic și pune pe scăuieș capătul catrinței, pe care sunt câteva fire de grâu. Mirele pune pe grâu un ban de argint, și descălecând calcă pe grâul acela.

Unul dintre vornicii mirelui încalecă acest cal, și înconjoară de trei ori pe nuntași, cari joacă mereu în două șiruri: spre răsărit șirul în care se află mirele, spre apus șirul în care se află mireasa, în fața mirelui.

Socrul cel mare dă nunului un colac. Nunul vine în mijlocul danțului, și ținând colacul sus, între mire și mireasă, îi zice miresei:

Uită-te, că-ți răsare  
sfântul soare!

Mireasa se uită prin borta colacului, spre cele patru părți ale lumii. Mirele se uită și el după mireasă.

După aceasta intră în casă și se pun la masă.

Mirele stă totdeauna în capul mesei. La dreapta lui vine *nunul cel mare*, și după el se așează nuntașii, dar numai gospodarii adică oamenii însurați, după rangul pe care-l au în lumea lor: întâi fruntașii, apoi mijlocașii și la urmă cei mai nevoiași. Bărbații stau pe aceeași lature a mesei. La stânga miresei stă *nuna cea mare*, și apoi celelalte femei, toate de aceeași lature a mesei, rânduite tot după aceeași normă ca și bărbații.

Mireasa și tineretul joacă în altă odaie, ori într-o șură, sau afară, chiar când e destul de frig.

Mâncările cele mai obișnuite la *masa mare* sunt răcături (piftii), zeamă cu tăeței, și șar-

male sau găluște. Sticlele cu rachiu sunt de obicei astupate cu flori, în loc de dopuri, și-s legate cu ață roșie, semnul nevinovăției.

Dinaintea minelui se pun două pâni, acoperite cu o năframă, iar de 'napoia lor doi colaci, unul peste altul.

Când toată lumea-i așezată la masă, colăcerul miresii ține o lungă orăție, prin care invită pe oaspeți să mănânce.

Cât ține orăția aceasta, mesenii stau în picioare, și după ce colăcerul își încheie orăția zicând:

Faceți bine și luați,  
și ospătați  
ca și ai noștri frați,  
și nu bănuți  
ca și ai noștri cinstiți  
și buni părinți,

Toți se așează și încep să mănânce.

Cine-i mai cu haz la vorbă, începe a închina paharul. Primul „toast“ e pentru socrul mare:

Socru mgre,  
socru mare.  
la voia dumitale !  
Să trăești întru mulți ani  
cu bucurie  
și cu veselie !

Socrul mare răspunde:

— Amin! să te audă Dumnezeu!

Un alt nuntaș zice iar:

Socru mare,  
socru mare,

dă Doamne pâne și sare  
fiilor domniei tale,  
să aibă zile, să trăiască,  
pe părinți să-i pomenească!

Socrul raspunde:

Deie Dumnéxeu, amin!  
să-ți fie voia deplin!

Se închină apoi pentru soacra mare:

Soacră mare,  
Soacră mare,  
să ai noroc și voie bună,  
că suntem azi împreună,  
și-atunci când te-oi mai vedea,  
nici atunci cu voie rea.

Și așa, închinând în sănălătea tuturor, și  
ascultând lăutarii, petrec nuntașii.

Pe unde se întâmplă câte un cunoscător al  
vechilor cântece, acesta cântă, fiecare mân-  
care dela masă. Așa, dacă se dă de mâncare  
curechiu (varză) colăcerul zice:

Aci e curechiul  
gătît cu marafeturi,  
precum e și carul....  
ferecat cu gânjuri

Când aduce friptura:

Aci e carne de vită  
cu sos bun și cu hirean,  
tot cu de acestea trăise  
și patriahul Avram  
După carne e bun vinul.,,

Când vin copturile de aluat:

Iată că vi s'au adus și copturile,  
placă-vă și gustați dintrânsele,  
că gazda a plătit  
cinci sute de galbeni  
pentru că le-am gătit...

Și în toate aceste cântece se laudă mâncarea adusă, și se îndeamnă mesenii să mănânce.

Către sfârșitul mesei, se aduce pe masă, de'naintea mirelui și a nunilor mari, o *găină friptă* acoperită cu un talger.

Aceasta este semnul că a venit vremea să se aducă mirelui mireasa.

Nunul, văzând acest semnal, poruncește vorniceilor miresei s'o aducă zicând:

Tânărul nostru împărat  
mare poroncă v'a dat,  
ca 'ndată să vă duceți  
și pe loc să vă 'ntorceți  
cu 'nălțata 'mpărăteasă,  
cinstita noastră mireasă,  
să șadă și ea la masă  
cu 'nălțatul împărat  
în acest măreț palat.

Vorniceii încep o serie de glume. Aduc întâi o copiliță, apoi o fată urâtă foc, pe mana miresei, pe bunica ei, și nunul pe toate le respinge, găsind pentru fiecare un cuvânt de haz, de care toți mesenii râd cu plăcere, și la urmă aduc și pe mireasă, după ce aceasta se împotrivese, și fuge de se ascunde.

Când o aduc vorniceii, unul dintre ei zice:

Poftim înălțate  
împărate! |  
Soț îți dau,  
băț nu-ți dau,  
că-i trece printr'o luncă mare  
și-i tăia un băț mare /  
și-a fi și pentru spatele D-tale!

Mirele sărută mâna socrului său, ia pe mireasă de mână și o așează lângă el.

După asta vorniceii aduc și pe druște, care de asemenea se împotrivesc, și le pun și pe ele la masă.

Se bea un pahar pentru mireasă, pentru druște, pentru vorniceii, și apoi vornicul primar poruncește lăutarilor să cânte *Răsboiul* cum se zice prin Bucovina.

În acest timp nuna ia hobotul de după grumazul miresei și-l aruncă pe două crengi verzi pe care le ține vornicul primar în mână, și se începe o luptă între acesta și druștele miresei, care stau la spatele ei pentru ca să-i puie hobotul pe cap.

Câteva încercări nu izbutesc, și atunci vornicul zice răstit către druște:

Ce vroți voi druștelor,  
druștelor, măestrelor,  
pentru că slujiți mireasa?

O drușcă răspunde:

Voim parale albe  
să ne facem salbe.

Vornicul:

A crește la vară nalbă  
și veți face câte-o salbă.

Drușca-i răspunde, în răsul tuturoră:

Nalba noi vom dumatică,  
și pe voi vom ospăta.

Vornicul pune dinaintea druștelor o bu-  
cățică de pâne, și drușca zice:

Aceasta nu-i de la voi  
că-i de aice de la noi.

Vornicul întreabă:

Apoi dară ce voiți?  
Spuneți-mi iute, vorbiți!

Drușca răspunde:

Voi parale mărunțele  
să ne cumpărăm mărgelă.

Vornicul:

Noi v'om da bani de surcele  
să vă cumpărăm mărgelă.  
Mărgelă veți cumpăra,  
noi mireasa vom lua.

Drușca:

Surcelele de-om lua,  
foc cu ele-om ațita  
și pe voi v'om afuma.  
Noi voim gălbănași  
pentru condurași.

Vornicul:

Noi vom prinde-un iepuraș  
ca s'aveți de condurași.

Drușca:

Dacă-i treaba așa  
și noi vom lua  
paie de săcară  
să dăm vorniceii  
pe ușă afară

Vornicul:

Eu cu drușca cea frumoasă  
voiu s'astup cahla la casa.

Drușca:

Vornicelul cel frumos  
l-om pune proptea dindos.

Vornicelul pune câțiva bani pe un talger,  
și-i dă druștelor. Dar i se răspunde:

Cu vr'o două, trei parale,  
nu-i cumpăra niciodată  
çoșită de fată mare.

Vornicelul încearcă din nou să puie hobotul pe capul miresei, și văzând că druștele nu-l lasă, zice către nunul cel mare:

Frunză verde lemn uscat,  
îi vremea de 'nhobotat  
și druștele nu mă lasă,  
mă 'ndeamnă să merg acasă,  
și hojma mă năcăjesc;  
îmi cer bani să le plătesc.

Nunul scoate câțiva bani de argint, îi dă vornicelului ca să plătească druștelor, care, în sfârșit îl lasă în pace să puie hobotul pe capul miresei.

Mireasa poartă hobotul până ce intră în casa mirelui, și-l ridică puțin numai când trebuie să mulțamească oaspeților cari o cinstesc.

Deși, de obicei, românii se căsătoresc numai între ei, totuși, prin unele sate din Bucovina, în deosebi pe lângă Prut, fetele de români se mărită cu ruteni. Creștini sunt și unii și alți, de acea românii nu se prea împotrivesc acestor căsătorii, fără a-și da seama că acesta este unul din cele mai puternice mijloace prin care rutenii îi desnaționalizează, în cât s'a ajuns ca regiuni întregi de populație românească să devie complet rutenizate.

În aceste sate când se mărită o fată de român cu un rutean, după ce i s'a pus hobotul pe cap, tinerii cântă o doină cu un vers foarte duios, în care par'că ar răsuna plângerea unui neam întreg.

Iată, în întregul ei, o asemenea doină:

Plângi, fiicută, și suspină  
că mergi în casă străină  
și te-or muștră fără vină,  
și te-or bate fără milă.  
Mergi la grindă ne'mbrăcată,  
la casă nemăturată,  
la blidele nespălate  
și la toate 'nstrăinate.  
Mărioară, fătul meu.  
dragul meu, puițul meu,  
rădică-ți hobotul tău  
și-i vede pe socrul tău:  
samănă cu tatul tău,  
ba, poate-i și mai frumos...  
numa nu-i așa milos  
cum al tău nene ți-a fost.



Mărioară, fătul meu,  
rădică-ți hobotul tău  
de vezi pe cumnatul tău :  
samănă cu frate-tău,  
ba, poate-i mult mai frumos...  
numa nu-i așa milos  
cum al tău frate ți-a fost.  
Marioară, draga mea,  
desrădică-ți bașmaua  
și-i vedea pe soacră-ta :  
samănă cu maică-ta,  
ba, poate-i mult mai frumoasă..  
numai nu-i așa miloasă  
cum era maică-ta-acasă,  
căci dulceața cea de soacră  
e ca poama cea mai acră,  
ce cât lumea de s'ar coace  
dulce tot nu s'ar mai face,  
și-i ca frunza de pelin,  
și ca mursa de venin,  
tot amară ca și-o fiere :  
tu te stângi și ea nu piere.  
Mărioară, fătul meu,  
dragul meu, puiuțul meu,  
desrădică-ți basmaua  
și vezi pe cumnată-ta :  
samănă cu soră-ta  
ba, parcă-i mult mai frumoasă..  
numai nu-i nici pic miloasă  
cum era sor'ta acasă,  
că-i o feară 'neveninată  
ce mușcă și mori îndată.  
Ii număra stropi 'n mare,  
și iarba pe cinci hotare,  
frunzele de pe-o pădure,  
ghimpii de pe-un rug de mure,  
stelele câte-s pe ceriu  
și macul din nouă veri,

pana pe paseri ce zboară,  
și ea tot nu-i sorioară  
ca s'o pui la inimioară,  
că-i sămânță de străin,  
și-i amară, și-i pelin,  
și e fiere, și-i venin.

Așa-i de duioasă doina aceasta, încât plîng  
toți cei de față. În lacrimile cari curg, par-  
că s'ar oglindi ochii tuturor românilor, cari  
plîng o odraslă de ale lor pierdută în străi-  
nime.

După ce s'a înhobotat mireasa, vornicul  
primar închină un pahar către druște; druș-  
ca primară ia paharul și cinstește la drușca  
cea mică, dar nu bea conținutul paharului,  
ci-l aruncă peste cap, și tot așa se închină  
pentru fiecare, în timp când vorniceii cânta  
alte doine potrivite cu împrejurarea.

După ce s'a isprăvit *cinstea*, vornicelul  
primar își pune bățul său de vornicie pe ma-  
să, dinaintea miresei, și ținându-l în sus,  
zice:

Acest copăcel,  
mândru, frumușel,  
crescut-a, crescut  
chiar de la 'nceput,  
dela tinereță  
cum îl vezi că stă,  
ș'avea să mai crească,  
dar un mare vânt  
l-a lovit,  
și pe astă masă  
mândră și frumoasă  
vântul cel cumplit  
mi l-a prăvălit,  
și-a acoperit  
cu tulpina — masa,

cu marginile — talgerile,  
 cu frunzele — lingurele,  
 și'n lumea cea mare  
 acum nime n'are  
 voie să-l ridice  
 din loc, de aice.  
 Numai jupâneasa  
     mireasa  
 cu flori alese de matasa  
     are voie să-l lege,  
     și de aice  
     să-l ridice.

Când zice cuvintele: „Mare vânt l-a lovit“  
 vornicelul lasă bățul să cadă pe masă, și după ce vornicelul isprăvește cuvântarea, mireasa leagă bățul cu o năframă de mătase și-l dă vornicelului, care, după ce-i mulțamește, tot în versuri, ridică bățul în sus, și zice, către lăutari:

Cânta măi țigane  
 că țoiu da parale,  
 iar de nu-i cânta,  
 pumni îi căpăta.

Și lăutarii cântă de foc, iar vornicelul începe a juca cu bățul.

După câțva timp, cam la jumătate de ceas, nunul se scoală în picioare și strigă:

— Salahori, să se deschidă plaiurile!

Lăutarii încep a cânta cântecul numit *Răsboiul*, în care timp mama miresei aduce mai multe năfrâmi frumos cusute, pe care le leagă la bețele vornicilor, în semn că de acuma vorniceii *sunt isprăviți*, adică încetează rolul lor.

Nunul atunci strigă:

— Firman împărătesc!

Mama miresei aduce îndată un talger pe care se află o năfrană de in, numită *năframa mirelui*, o pâne și un pahar de rachiu. pe care ea singură, sau un vornicel, le închină mirelui cuvântând ast-fel:

Bună vremea,  
bună vremea  
la dumneavoastră  
boeri de casă,  
sfetnici de masă,  
dar mai cu de-ales  
dumnitale înălțate  
    împărate,  
să trăiți întru mulți ani  
    cu sănătate.  
Milostivul Dumnezeu  
să vă îndrepteze  
    pe loc  
    cu noroc,  
    și la viață  
    cu dulceață.  
Și vă dăruiască  
bunul Dumnezeu  
cele șapte daruri  
care le-a dăruit  
la cei șapte oameni:  
bogăția lui Iov,  
frumuseța lui Iosif,  
blândețea lui David,  
înțelepciunea lui Solomon,  
tăria lui Samson,  
și vitejia lui Alexandru împărat.  
Să vă bucure Dumnezeu  
după cum s'a bucurat  
fericitul Constantin împărat  
și cu maica sa Ileana  
când au aflat  
cinstita cruce.

Să vă bucure D<sup>u</sup>mnezeu  
 după cum s'a bucurat  
 fericitul Noe  
 când l-a scos Dumnezeu  
 din corabie  
 pe muntele Sinae,  
 și a sădit vița de vie.  
 și s'a umplat de bucurie.

Mirele bea puțin din pahar, și aruncă restul pe podul casei, apoi pânea, năframa și paharul le vîră în trăistută și dă soacrei înapoi talgerul, pe care a pus un ban de argint.

După asta nunul mare strigă:

— Caftan împărătesc!

Soacra cea mică aduce *cămașa de mire*, pe care o închină mirelui, și acesta i-o dă înapoi, și soacra o păstrează pentru a i-o da cu altă ocazie.

Nunul zice iar:

Trei funari funii făcea,  
 trei lemnari lemne tăia!

La aceste cuvinte soacra cea mică aduce mai multe prosoape de bumbac, brâie de mătase sau de lână, și felurite testemele, ca daruri pentru neamurile mai de aproape ale mirelui, cu deosebire pețitorilor.

După asta, nunul ține o cuvântare, un „rechizitor” în contra buclucașilor, a turburătorilor care fac prin sate *răzmerițe* ca acea de astăzi, și cere să fie prinși și legați.

Atunci oaspeții dau să puie mâna pe starosti, adică pe cei vinovați, și după o discuție hazlie între dânsii, starostii sunt prinși, asemenea și neamurile mirelui, și toți sunt legați, peste umărul stâng, cu câte un pro-

sop, un brâu ori un testemel, ale căror capete sunt înodate subsuoara mânei drepte.

Apoi să te ții la râsete și la veselie!

Vremea trece, și mai sunt și altele de făcut.

Nunul cel mare poruncește lăutarilor să cânte *Busuiocul*, un fel de horă. Mesenii se ridică de la locurile lor, și dându-și mâna, fac un lanț în mijlocul căruia sunt mirele și mireasa, și legănându-se în joc, încetișor, iese afară din casă.

Se înțelege că chiuitorii nu lipsesc nici acum, și numai ce auzi câte pe unul bun de gură;

De trei ori pe lângă masă,  
să scoatem floarea din casă,  
să roiască-albinele,  
să rămâie binele,  
să trăiască mirele.

Când ajunge mirele și mireasa în pragul ușei, și să dă iasă în tindă, atunci un frate al miresei, ori alt băetan, sau chiar și o fată le aține calea, vâra un băț între mire și mireasă, și cere să-i dea *vamă*, căci altfel nu-i lasă să iasă.

Dacă cel care îi aține calea este băiat, mirele taie *cumpăna*, adică bățul, cu un briceag, care rămâne al vameșului.

Vorba vine că-l taie, căci ia bățul pe dedesupt, cu briceagul, și-l ridică în sus.

Dacă în loc de băiat, îi cere *vamă* o fată, mirele taie *cumpăna* cu o năframă, care rămâne a ei.

După asta, danțul iese afară, unde se joacă *moldoveneasca*, zicându-se alte chiuituri posnașe.

Pe când joacă ei veseli, sosesc *cărăușii* cu

carele în care au a duce pe mireasă la casa mirelui, și le trag în fața uși.

Vornicelul primar face un semn, și toți flăcăii dau năvală în casă, pentru a ridica zestrea miresei

Zestrea aceasta e așezată, în casa miresei. într'un anumit chip. De asupra lăzei în care sunt valuri de pânză, ștergare, prosoape, etc. sunt așternute lăicerile, scoarțele, plapumele iar de asupra tuțurora stau perinele.

Când vor flăcăii să se apropie de zestre, le stă împotriva sora miresei, ori altă fată, și apărându-se cu o năframă, zice așa:

Ho ! stați, stați,  
nu luați,  
căci și eu am tors la buci,  
și-mi trebuc de papuci.

Atunci nunul răscumpără zestrea, dând celui care o păzește o păreche de papuci noi, ori o plată în bani.

Pe urmă flăcăii ridică zestrea, începând cu perinele.

Fiecare perină și fiecare obiect din zestre este jucat și chinat:

Să trăiască mămuța  
c'a făcut perinuța,  
să trăiască cea batrână  
c'a făcut țoluri de lână,  
să trăiască fetele,  
c'au scărmanat penele.  
Perinuța cea de'ntăi  
că mi-or pune-o căpătâi,  
perinuța cea peștriță  
că mi-or pune-o sub costițe.

Tot jucând și chiuind, înconjură carul de trei ori, cu fiecare obiect pe care nuna cea mare trebuie să-l așeze în car. Flăcăul îi întinde obiectul, dar îl trage înapoi chiuind:

Ia, ia, ia, da nu ți-oiu da;  
de-i fi vrednică-i lua,  
de nu, îi mai aștepta.

Când s'a sfârșit de scos toată zestrea, după multe glume și păcăleli, nuna cântă:

Bine-mi pare,  
bine-mi pare,  
c'am umplut carul ist mare  
de perini și de scortăre.



Mirii nu pot părăsi casa, până ce mireasa nu și va lua pentru ultima oară, iertaciune de la părinți.

Solemnitățile acestea se îndeplinesc în di-ferite chipuri, prin părțile locuite de ro-mâni; dar, dacă forma variază, fondul este același.

Vom arăta cum se face în unele sate de prin Bucovina, unde pare că s'au păstrat da-tinele noastre cele mai frumoase.

Dupa ce s'a scos și s'a rânduiește zestrea în trăsură, se așează dinaintea casei o masă acoperită cu o față curată, pe care se pune sare, colaci și o sticlă cu vin sau cu rachiu, iar de'napoia mesei un scaun lung, așternut cu un laicer, pe care se așează părinții și neamurile mai de aproape ale miresei.



Pe când se fac aceste pregătiri, o nevastă cântă cu glas duios și plângător:

Frunză verde mărăcine,  
ia-ți, copilă, iertăciune  
dela frați, dela surori,  
dela grădina cu flori,  
dela mamă, dela nene,  
dela strat cu garofele,  
dela fete, dela joc,  
dela strat cu busuioc,

Mirele și mireasa îngenuche alăturea, în fața mesei, înaintea părinților, pe o perină pusă pe un lăicer așternut peste fân, chibzuindu-se lucrurile așa ca mirii să fie cu fața spre răsărit, iar un nuntas, stând cu capul gol, între miri și părinți, zice o iertăciune cam în acest fel:

Gloate și noroadă stați  
și la mine vă uitați,  
precum eu acum mi-oiu sta  
și din gură-oiu cuvânta,  
cât de frumos m'oiu smeri,  
cât de cu rost eu voiu fi,  
și cât de mândru-oiu vorbi  
cu capul plecat,  
cu șlicul luat.

Dumnezeu, dintru'nceput  
s'a îndurat și a făcut  
cerul și pământul  
numai cu gândul  
și cu cuvântul,  
marea și câte-s într'însa  
numai cu zisa.  
Ș'apoi s'a milostivit  
și a împodobit

cerul cu soarele  
și cu stele  
mărunțele  
ca să privim noi la ele,  
și cu luna  
la care privim totdeauna;  
cu luceferi luminoși,  
la cari noi iști păcătoși  
oricând privim bucuroși.  
Ș'apoi iar a poruncit  
pământului de a 'nverzit,  
și pe pământ  
l-a împodobit  
cu câmpii  
și cu munții,  
cu văile,  
cu dealurile  
și cu măgurile,  
în carele  
locuiesc tot fiarele;  
cu tot felul de copaci  
și cu tot felul de flori  
și pomi frumoși, roditori,  
care-și după seminția sa,  
cașa-a vrut Sfinția sa.  
Și cu aceste cu toate,  
ca Dumnezeu cel ce poate,  
a mai facut  
raiul la răsărit  
osebit  
de-acest pământ.  
Iar după aceasta văzând  
Dumnezeu, și cunoscând  
că n'ar fi bine să fie  
de 'nceput până 'n vecie  
pământul fără de om,  
s'a ndurat  
și a luat

pământ.  
și'n sfârșit  
a zidit  
omul ce i-a trebuit.  
Și-a luat Dumnezeu lut.  
și după-al său chip a făcut  
pe strămoșul nostru Adam,  
dela care suntem neam :  
    cu trupul din lut,  
    cu oasele din piatră,  
    cu ochii din mare,  
cu frumusețea din soare,  
cu toate stihirile trupului  
deosebit de ale sufletului ;  
și a suflat cu duhul  
și i-a înviat trupul.  
Și iar zise că nu-i bine  
omul cel de 'ntăi pe lume  
    singur să fie  
    fără de soție.  
Și iar puse Dumnezeu  
lui moș Adam un somn greu,  
    și l-a adormit.  
în mijlocul raiului.  
și i-a luat din a stânga  
o coastă mai mică,  
să nu-i fie nimieă,  
și a zidit pe strămoașa Eva  
dela care ni se 'nțelege viața.  
Și a suflat cu duhul  
și i-a înviat trupul.  
Adam din somn s'a sculat,  
a oftat, s'a bucurat  
și din gură-a cuvântat :  
Mulțămescu-ți Doamne, ție,  
pentru că mi-ai dat soție !  
Dar Adam a și greșit  
și din raiu s'a izgonit,

și-a fost scos pe-acest pământ.  
Numai pentru ne-ascultare  
ii dete pedeapsă mare :  
izgonit din raiu afară,  
să-i fie viața amară.  
Puseră soarele veșnic  
să ne fie nouă sfeșnic,  
și o puse și pe lună  
să ne fie nouă nună,  
și le dete iarăși rază  
ca 'n toată lumea să vază  
și le zise Dumnezeu :  
    «Să trăiți,  
    să odrăsliți,  
ca iarba să vă 'nmulțiți».  
Și de-atunci și noi  
ne tragem neam  
din neam,  
și viță  
din sămânță,  
până ce-a venit  
și-a sosit  
vremea și acestor feți  
ai dumniavoastră fii drepti  
căroră Dumnezeu le-a rânduit  
zi de căsătorit,  
după cum s'au și gătit  
    cu genunchii plecați,  
    și cu ochii lăcrămați,  
cu genunchii la pământ,  
ca mlădița cu rod mult,  
și se roagă cu glas tare  
să li dați binecuvântare  
dumniavoastă cinstiți  
și buni părinți  
să vă îndurați  
să-i iertați  
și să-i binecuvântați.

Cuvântarea aceasta nu se isprăvește aici. Oratorul mai spune încă multe, dar tot restul se învâрте în jurul aceleiași idei: se cere iertăciune pentru supărările ce va fi făcut mireasa părinților și neamurilor ei.

După ce s'a sfârșit iertăciunea, părinții miresei pun pânea și sarea pe capul mirelui, apoi pe al miresei, și-i bine-cuvintează, zicând:

Dumnezeu cel prea 'ndurat  
să vă binecuvinteze  
cu pâne și cu sare,  
cu darul sfinției sale,  
cu tot binele  
din roua cerului  
și grăsimea pamântului.

Apoi pânea și sarea le-o dă mirilor, după care ei se scoală din genunchi, și mireasa sărută mânilor părinților și ale tuturor neamurilor, luându-și rămas bun, pe când câte vre-o nevastă cântă doine de despărțire, cu viers foarte duioș, doine ca aceasta:

Busuioc mândru pe masa,  
ramâi, maică, sănătoasa,  
dacă n'ai fost bucuroasă  
să mă vezi sara prin casa  
ca ș'o garoafa frumoasă.  
Busuioc mândru, tufos,  
ramâi, tată, sănătos,  
daca n'ai fost bucuros  
sa trăesti cu fiica 'n casă,  
sa manânci cu ea la masa.

Parinții cinstesc pe tineri, multămesc oaspeților pentru cinstea ce le-au făcut, apoi se formează iar un fel de danț, în mijlocul ca-

ruia vine mirele, și așa merg până la carul sau caruța în care e încărcata zestrea, înconjoară căruța de trei ori, apoi mirele își ia mireasa în brațe, și făcându-se că o lovește de trei ori cu biciul peste spate, o urcă în car, iar o nevastă, de lângă dânsa îi cântă:

Taci mireasă, nu mai plânge,  
că la maica-ta te-oiu duce  
când o face plopul pere  
și răchita vișinele,  
și proțapul mugurele,  
și tânjala viorele,  
și atunci și nici atunci.

Nuna cea mare ea o pâne, o rupe în două în vârful capului, și cu amândouă bucățile o atinge pe mireasă, ca și cum ar șterge-o cu o perie, și-i pune amândouă bucățile lângă dânsa.

După asta încalecă mirele, și așa pornește alaiul spre casa lui, pe când nuntașii cari mai rămân la casa miresei, aruncă după dânsii cu grâu sau cu orez, urându-le:

Să 'nfloriți  
ca merii  
ca perii  
în mijlocul verii,  
ca toamna cea bogată  
de toate 'ndestulată.

Când mirele nu-i dintr'un sat cu nevasta, atunci flăcăii, ca răsplată pentru că au jucat-o în horă, cer de la mire să le plătească *vulpea*, și nu lasă alaiul să treacă pe poarta curței, până ce nu li se achită datoria.

*Vulpea* se plătește prin o cinste pe care o face mirele.

Prin unele locuri din Transilvania este obiceiul că, după ce a mers alaiul o bucată de loc, se oprește, și mirele cu colăcarul se întorc înapoi la casa miresei, ca să ceară *pintenul*.

Ajungând acolo, mirele și colăcarul se opresc călări la ușa casei, și colăcarul ține o orăție numită *pintenul*, care se sfârșește cam așa:

Pe noi ne-a trimes  
jupâneasa  
mireasa,  
dumnia-ei așa cuvintează:  
«Să caute taica și maica  
unde a șezut jupâneasa mireasa,  
este o năframă tare frumoasă,  
cine s'ar afla  
de-a ne-o da  
bună cinste va căpata.

Soacra aduce întâi o cârpă, dar colăcarul n'o primește. Până ce-i aduce o năframă frumoasă, care-i *pintenul miresei*, și pe care i-o dau când se apropie de casa mirelui, ca să-și steargă lacrimile care le-a vărsat până acolo.

La casa mirelui cum ajung, prin unele locuri părinții lui, adică socrii mari, îi întâmpină afară, cu pâne și cu sare, iar prin alte locuri socrii mari asteaptă în casă, și întâmpinarea o fac neamuri de ale mirelui.

În unele părți ale Transilvaniei este dătină ca să ție colăcarul o orăție la poarta mirelui; pe aiurea se așează în curte o masă, pe care se află flori, pâne, hăutură și sare; pe această masă se suie mireasa și aruncă grâu în spre cele patru părți ale pământului; apoi se coboară de pe masă, soacra cea mare o învârte de trei ori în jurul unui vas

cu apă, și mireasa toarnă de spalat socrului și soacrei, nașului și nașei, în semn că le va da ascultare; la urma, după ce stropește pe toți cei de față, varsă apa în grădină, la rădăcina unui pom.

Când să treacă pragul, în casa socrilor, mireasa opune rezistentă, și după multe rugăminți, intră. Soacra o leaga de mână cu un frâu, ori cu un prosop, o unge cu miere pe frunte și înconjurând odaia, unge cu miere cele patru colțuri ale casei.

Mireasa întinge în miere o bucată de colac, gustă o bucătică și restul îl pune în vatra focului.

Aceste obiceiuri nu sunt aceleași în toate ținuturile locuite de români, și multe din datinele care se țin, la aceste ocaziuni, prin diferite localități, nu vor fi fiind scrise prin cărți. Toate însă au aceiași însemnare simbolică: intrarea femeii sub stăpânirea bărbatului și a părinților lui.

În Bucovina, socrul cel mare rădică mireasa pe sus și așa o vâcă în casă, fără ca ea să atingă pragul, și în satele în care nu-i acest obicei, mireasa intră în casă pășind pragul.

Se înțelege că soacra mare ascultă multe epigrame la adresa ei; multe glume se fac pe socoteala cinstei ce-o va avea de la noră.

Nu mai ce auzi chinându-se:

Bucură-te, soacră mare,  
ca-ți vine pieptănătoare,  
sa te pieptene pe cap  
cu doua lemne de fag !

Sau așa :

Bucura-te, soacră mare,  
ți-aduc noră ca o floare,



ți-a pune de lăutoare,  
și te-a unge cu unsoare,  
și te-a lă, te-a pieptănă,  
cu capul de gard te-a dà!

În vremea asta vorniceii descarcă zestrea, și puind fiecare lucru și chiuind, îl aduc în casă.

După ce s'a ispravit de adus zestrea, socrii își așeaza musafirii la masă, și un frate de-ai mirelui, ori un văr, sau chiar și un vornicel, jucând înaintea miresei, cu două varguți verzi de mar sau de par în mână, la un timp îi ridică, de pe fața, cu vârguletele, hobotul pe care nu l-a mai lepădat de când i l-au pus, și mireasa îi da, în dar, o năframă.

Mai este obiceiul că după ce s'a ridicat hobotul miresei, i se aduce desagii în care este merindea dela părinți, pe care mireasa o așează pe masă, iar înaintea mirelui pune o găină friptă.

Colăcerul ține o orăție anumită, după care mirele rupând gâina, o împarte tuturor oaspeților, gusta și el, iar mireasa nu, crezându-se că dacă ar gusta din acea găină, traiu bun nu va avea cu bărbatul ei.

În cest timp mireasa închina un păhar socrului, căruia pentru prima oară îi zice tată, iar acesta o numește noră; tot așa cinstește și pe soacră-sa.

După aceasta oaspeții se așează la masă.

Prin unele locuri, însă, este obiceiul ca masa-mare în casa mirelui să se dea a doua zi de cununie.

Și la această masă-mare solemnitatea se începe cu o orăție și cu urări în versuri.

Oaspeții aduc daruri, care prin Transilvania se numesc cinstea miresei.

După ce mesenii au ospătat bine, bucătărița aduce pe masă o găină friptă, sau un cucoș fript, care se pune înaintea nunilor celor mari, și care-i prilej pentru ei de a cinsti pe bucătăreasă.

Mirele apoi aduce o strachină și un pahar cu apă, și dă nunilor mari de spălat, iar mireasa le întinde câte un ștergar pentru a-și șterge mâinile. Nunii, după ce se șterg cu acest ștergar de nănașă, aruncă un ban de argint în strachină.

Acuma încep a se închina **paharele dulci**, adică unul dintre meseni, care-i mai bun de gură și mai cunoscător de urături, ia două talgere, și pe unul din ele pune două pahare pline cu vin, sau cu rachiu îndulcit cu miere, și se înfățișează înaintea marelui, căruia ține o orăție, pe când nevestele tinere joacă și bat mereu din palme.

Nunul pune pe talgerul gol bani cât îl lasă puterile, și tot așa fac toți oaspeții, căroro li se închină pahare dulci.

Cu modul acesta se adună o sumă de bani, mai mare sau mai mică, după cum este și starea nuntașilor; banii se numără în auzul tuturoră și legându-se într'o năframă, în care se mai pune pâne și sare, se dă tinerilor, cari au astfel un ajutor la începutul gospodăriei lor.

După masă, tineretul începe a juca, și jocul cu glumele și chiuiturile ține până în zorii zilei, iar uneori până la prânzul cel mare.

Lumea se împrăstie; în casa marelui încene liniștea, și nuna cea mare conduce pe tineri în camera nupțială.

A doua zi după masa-mare din casa mireni, socrii, nunii, neamurile si nuntasii totî se adună iarăşi la casa tinerilor, pentru a face *uncropul*.

Nuna cea mare îmbrobode pe tânăra nevestă, care de acuma nu mai are voie să umble cu capul gol, şi pe cînd i se face această găteală, o nevastă îi cântă jalnic:

Ilenuță, fătul meu,  
nu-ți mai pară ție rău  
după porțișorul tău.  
Porțișor de fată mare,  
unde calcă, iarba 'nfloare ;  
după ce se logodește,  
unde calcă, vestejește ;  
dar după ce se cunună,  
unde calcă, cade brumă.  
Porțișorul de nevastă  
îi ca bruma de pe coastă :  
dimineata alb lucește,  
dând soarele se topește,  
Ca şi bruma te-i topi,  
ca şi foarea-i vesteji !

Cîntînd si chiuind, tinîndu-se de mîna şi formînd un dant, nuna şi celelalte neveste introduc pe tînaara în odaia unde se află adunati ceilalti oaspeti. si pe cînd un glumet strigă :

Cînd va da lapte din piatră  
atunci m'oiu mai face fată,

înconjură masa de trei ori, şi apoi se așează în jurul mesei.

Prin unele locuri este obiceiul ca îndată după aceasta, să se aducă niște strachini goale, pe care le înșiră la mijlocul mesei şi în

ele se toarnă *uncropul*, adică un bors ferbin-te, din care mănâncă oaspetii.

După asta iarăși jocuri și veselie, și nunta s'a sfârșit.



La o săptămână după nuntă, însurăteii fac părinților fetei prima vizită ca gospodari. Această vizită se numește **De cale primară**.

De obicei tinerii gospodari se duc de cale primară Sâmbătă ori Duminecă sara, și totdeauna sunt însoțiți de părinții bărbatului, de nuni și de vecini de ai lor.

Tinerii duc părinților **colaci**, adică trei pâni, care închipuiesc cei trei stâlpi pe care se reazămă pământul; mai duc vin, rachiu, un tulpă și altele.

Înainte de a intra în casa socrilor, însurătelul sloboade câteva focuri de pistol, și socrul eșind afară își primește oaspetii cu vorbe bune, îi poartă în casă, unde li se întinde masa, la care ospătează și la care sunt rânduiți după cinste și bătrânețe.

Înainte de a începe cinstea cu rachiu, unul dintre oaspeti descopere colacii din mijlocul mesei, și-i închină socrilor zicând o orăție, așa :

Bună vremea, bună vremea,  
cinstiți socrilor !

iaca se închină fiii dumniavoastră  
și cu cuscarii, și toți mesenii,  
cu niște colăcei de grâu frumos  
ca și fața lui Hristos,  
și c'o buticică de vin  
să vă fie cheful deplin,  
și c'o băsmăluță de mătăasă  
pentru fața dumneavoastră aleasă.

Colăceii îs cam mici  
dar voia lor îi mare  
asupra fețelor dumneavoastra.  
Dumnealor se roagă să-î primiți  
și să nu bănuiți,  
că, de vor trăi,  
colăceii îi vor mări.  
De nu credeți,  
puneți mâna și vedeți,  
de dâșii parte să aveți !

După ce se închină păharele, se pun mese-  
nii pe cînste și veselie.

La un an după căsătorie, prin unele locuri  
este obiceiul ca tinerii căsătoriți să ducă și  
nunilor colaci, ca multămită pentru că i-au  
cununat.

Pentru aceasta se alege o zi anumită, pre-  
cum a doua zi de Crăciun, ori a doua zi de  
Bobotează, ori în Lunia Paștilor, când gospo-  
darii cei noi duc nunilor colacii acoperiți cu  
un tulpân sau altă învălitoare frumoasă, și  
se urmează ceremonialul cunoscut, cu orații  
și închinare de păhare.



În acest chip noii gospodari și-au îndepli-  
nit toate datoriile cătră acei cari i-au înstă-  
rit și i-au așezat la casa lor, urmând ca de a-  
cuma înainte să-și îndeplinească alte datorii:  
cătră copiii cari încep a le înveseli gospo-  
dăria.

# TITU MAIORESCU

## INTREAGA OPERA CRITICA A MAESTRULUI

---

Un alt succes al celei mai destoinice edituri de literatură românească este desigur publicarea *criticelor* d-lui Maiorescu, cea mai luminoasă minte, care timp de decenii a stat în fruntea mișcării noastre *culturale*. Activitatea d-lui Maiorescu ca îndrumător și ca polemist în marginile riguroase ale adevărului este îndeobște cunoscută și nu aci este locul a se vorbi pe larg despre o chestiune atât de importantă.

Intreaga operă este revăzută de autor și împărțită în următoarele trei volume.

**Vol. I. CRITICE.** În acest prim volum, se afla următoarele studii și polemici: Poezia română la 1867. Limba română și jurnalele din Austria. În contra direcției de astăzi (1868). Direcția nouă (1872). Beția de cuvinte, etc.

**Vol. II. CRITICE.** Coprinde alte studii și polemici de aceeași însemnătate, precum: Despre scrierea limbei române. Asupra ortografiei. Neologismele. Contra școalei Barnuțiu. Progresul adevărului, etc.

**Vol. III. CRITICE.** Coprinde: Literatura română și strainătatea (1882). Poeziile Române în traducerea d-nelor Carmen Sylva și Mite Kremnitz. Teoria romanului poporan. Literatura științifică: Istoria Română. Comediile d-lui Caragiale. Poeți și critici. Eminescu și poeziile lui. Oratori, retori și limbuți, etc., etc.

*Prețul fiecărui volum lei 1.50*

*Ediția de lux lei 3.*

# C. NEGRUZZI

## OPERE COMPLETE

---

**Vol. I. PROZĂ**, cu o prefață de *Il. Chendi* și *E. Carcaleehi*. Pare că ar fi apărut în zilele noastre, atât de frumoasa și de trainică este proza lui Negruzzi și atâta limpezime și pasiune chiar este în toate ale lui. Nuvelele lui istorice, reflexiunile lui asupra limbii, amintirile lui literare și cele câteva articole de conținut social au aceeași pecete de tinerețe și de talent și sunt de-o potrivă de atrăgătoare.

**Vol. II. POEZII**, Negruzzi a scris puține poezii originale, dar s'a îndeletnicit mai mult cu traducerea în versuri și în aceasta privința meritele lui sunt netăgăduite. Multe din traduceriile lui s'au bucurat și se bucură și astăzi de o deosebită popularitate, cum este «Șalul cel negru» după Puschin, «Baladele» lui Victor Hugo, traduse cu maestrie multă, pe cum și satirele și epigramele vestite ale Prințului Antioh Cantemir, pe cari Negruzzi le-a tradus împreună cu bunul său tovarăș G. Sion. Acest volum conține și poezii necunoscute până acum.

**Vol. III. TEATRU**. Ca și Alexandri, tovarășul său mai tânăr, a înțeles că un teatru, fără literatură dramatică e cu neputință. De aceea pe lângă piese originale a tradus foarte mult. Traducerile ca și comediile lui originale se joacă și astăzi.

*Prețul fiecărui volum lei 1.50*

*Ediția de lux lei 3.*

# AL. ODOBESCU

## OPERE COMPLETE

---

**Vol. I. LITERATURĂ.** Proză și versuri. Cu o prefață de *Il. Chendi* și *E. Carcalechi*. Afară de puținele versuri scrise de Odobescu, acest volum conține splendidele lui nuvele istorice apoi descrierea cea plină de umor, *Pseudo-kinetheticos*, basme, legende, conferințe. Din toate se observă marele talent literar al autorului spiritul lui, care fascinează acea eleganță în stil, care a făcut reputația lui Odobescu.

**Vol. II. ARTICOLE CRITICE.** Ca om de știință Odobescu a îmbrățișat aproape toate terenurile: literatură, estetică, istorie, în special arheologie, filologie, pedagogie și altele. Volumul al doilea al scrierilor sale cuprinde mai ales studii despre literatura română și cea clasică latină și greacă; observațiuni asupra limbei; considerații asupra stărilor culturale. Colecția noastră este considerabil marită prin articole inedite.

**Vol. III. ARHEOLOGIE.** Profesor de arheologie, Odobescu ș'a închinat cea mai mare parte a timpului său acestei științe. El a știut să intereseze opinia publică română pentru acest studiu, nu numai prin frumoasele rezultate la cari a ajuns în urma cercetărilor sale asidue pe pământul țării noastre, dar și prin forma în care știa să-și îmbrace expunerile sale.

*Prețul fiecărui volum lei 1.50*

*Ediția de lux lei 3.*



36. Șcarlat Georgescti. Cartea Poporului sau Drep  
turi și Datorii.
37. I.-A. Candrea. — Din Batrâni
38. A. Dumas-Tatăl. — Strigoiu Carpaților.
39. I. Adam. — Voia mării.
40. Victor Anestin. — Stelele.
41. G. Verga. — Fire de Tigroaică
42. I. Ciocârlan. — Vis de Primăvară.
43. Jules Claretie. — Mansarda.
44. Emile Zola — Două Nuvele.
45. Ioan Slavici. — Educația Rațională.
46. Ioan Slavici. — Educația Fizică.
47. L. Tolstoi. — Amintiri dela Sevastopol, Vol. I.
48. Leon Tolstoi. Amintiri dela Sevastopol, Vol. II.
49. Sextil Pușcariu. — Cinci ani de mișcare literară.
50. Dr. I. Duscian. — Tuberculoza.
51. André Theuriet. — Mănunchiul de rugioare.
52. Miriam Harry. — Nuvele arabe.
53. C. Flammarion. — Erupția vulcanului Krakatoa.
54. Adelbert de Chamisso — Minunata poveste a  
lui Petre Schemil.
55. Nicolae Gogol. — Poveste.
56. Douglas Jerrold. — Muștrările Doamnei Caudel.
57. I. Slavici. Educațiunea Morală.
58. Ernest Renan. — Pagini alese.
59. J. M. Guyau. — Pentru părinți și copii.
60. H. Machperson (Jun.) — Astronomie populară.
61. Ivan Turgheneff. — Asia.
62. Honoré de Balzac. — Albert Savarus.
63. Virgil Caraivan. — Domnița Ilina
64. D'Anunzio, Zuccoli, Ojetti. — Nuvele.
65. André Theuriet. — Prăvălia la doi crapi.
66. Emile Zola. — Cum mor oamenii.
67. Ivan Turgheneff. — Intâia iubire.
68. E. de Amicis. — Din împărăția iubirei.
69. André Theuriet. — Amintiri și Nuvele.
70. H. Taine. — Despre Natura operei de artă.
71. Henry Murger. — Balade.
72. Artur Gorovei — Datinele noastre la nuntă
73. Liviu Marian. — Suflete Stinghere.

# Biblioteca Minervei

a 30 bani volumul

Cuprinzând atât opere datorite scriitorilor  
noștri celor mai de merit, precum și tra-  
duceri, după capodoperile străinătății.

Lipsa unei asemenea biblioteci, conștiin-  
cios întocmită, și românește redactată,  
se simțea prea mult, ca publicul cititor  
să mai poată aștepta.

Dacă «Bibliotecile» de până acum, întee-  
meiate numai în vederea câștigului  
bănesc, și-au creat cititorii lor, cu atât  
mai mult avem încrederea că BIBLIO-  
TECA MINERVEI, ale cărei scopuri sânt  
din cele mai curate, își va crea pe ai săi.  
Spre acest scop, BIBLIOTECA MINERVEI  
necruțând nici un sacrificiu:

VA APAREA LA DATE FIXE ȘI NESCHIM-  
BATE, VA PUBLICA ADEVARATE LU-  
CRARI DE MERIT, și nu va nesocoti nici  
una din cererile cititorilor săi.

Librăria editoare «MINERVA»  
B-dul Academiei 3. — București